



Paro de colectivos desde las 22 hasta las 5  
por el aumento del gasoil

## Un poquito caminando y otro poquitito a pie

Página/12

**RECLAME**

El séptimo  
fascículo



**DICCIONARIO  
DE LOS ARGENTINOS**

# Página/12

el país a diario

Buenos Aires, miércoles 4 de julio de 2001 - Año 15 - N° 4530  
Precio de este ejemplar: \$1,60 - Recargo venta interior: \$0,20  
En Uruguay: \$23 - Opcional Revista con CD Sandro: \$6

BIBLIOTECA NACIONAL

Fecha **10 AGO 2001**

Coloc. No **TEEP. TEE**

### El Gobierno enfrenta una ola de rumores en los mercados

Algunos financistas sueñan con más Supercavallo y otros hasta especulan con una renuncia de De la Rúa. Todos fueron desmentidos por Baylac, pero el gobernador Rozas dijo, aunque después lo relativizó, que "De la Rúa está desbordado". Resultado: el riesgo país trepó a 1079 puntos y la Bolsa cerró a su nivel más bajo desde la devaluación brasilera

Páginas/ 2 a 5

# A BAYLAC CON LA MAS FEA



La economía  
como una ruta  
cortada, por  
Julio Nudler

**2**

¿Tinellización  
o país  
banalero?,  
por Rudy

**32**

El "Gran Hermano 2"  
tiene 120.000 aspirantes

**Por un minuto  
de fama**

Páginas/24/25

La Sociedad Estatal  
de Participaciones In-  
dustriales de España no ve  
que haya ningún plan de  
quienes somos los únicos intere-  
sados en Aerolíneas Argentinas,  
que somos los argentinos. Porque  
no podemos esperar que un órga-  
no liquidador del Estado español

**PLAN**

sea el que se ponga a pen-  
sar qué es lo que más le  
conviene al interés econó-  
mico, a la integración terri-  
torial y al transporte aerocomer-  
cial de la Argentina."

(De Rodolfo Terragno a Mag-  
dalena Ruiz Guiñazú, a la maña-  
na por radio.)

Implantaron en Estados  
Unidos el primer corazón  
artificial autónomo

**Dale alegría  
a mi corazón**

Página/15

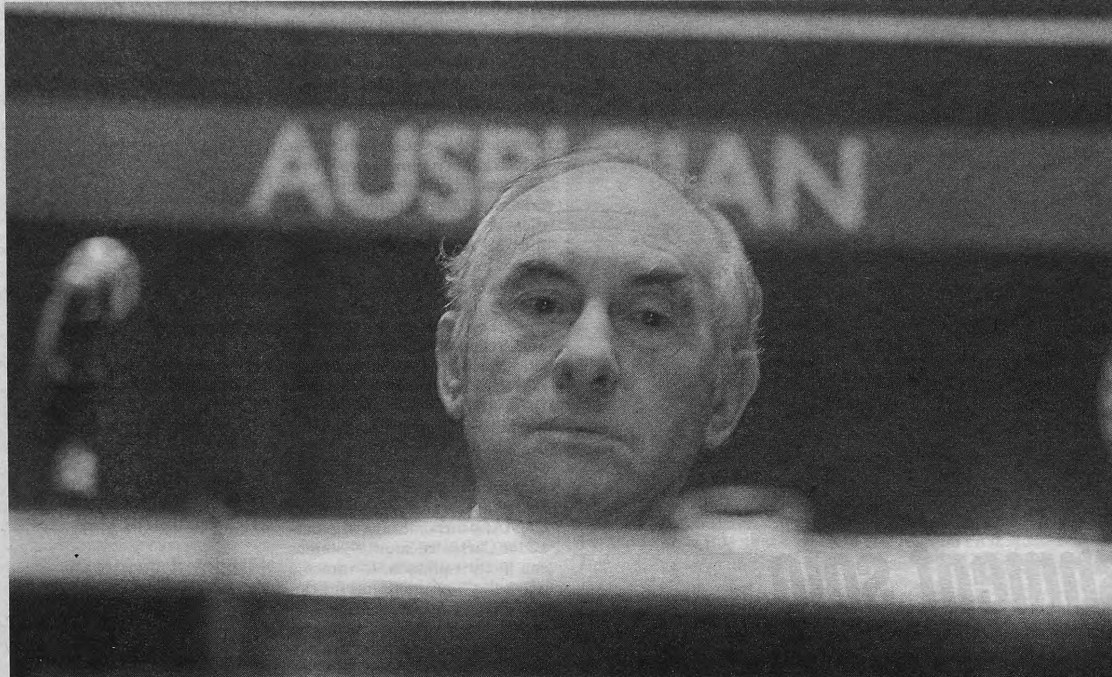
Fotomontaje Gabriel Zetarrayan



RENUNCIA DEL PRESIDENTE DISPARO EL RIESGO PAIS

# van a Cavallo de los rumores

Gustavo Mujica



Fernando de la Rúa, presidente de la Nación. Todas las versiones apuntaron a su cabeza. "Es difícil saber quién las fogonea", dicen en el Gobierno.

mingo Cavallo a este diario.

Mientras tanto, en el edificio de enfrente, en la Casa Rosada, un alto funcionario del Ejecutivo dio su versión de los hechos, en diálogo con **Página/12**: mencionó la existencia de "una máquina del rumor", de la cual "se nos hace muy difícil saber quién o quiénes la están fogoneando".

Lejos de cualquier teoría conspirativa, en la city están acostumbrados a moverse guiados por el pragmatismo. No bien aparecieron las declaraciones de Rozas en las pantallas de las agencias noticiosas internacionales, se produjo una ola de ventas de títulos públicos que instantáneamente se contagió a Wall Street. Hasta ese momento, el mediodía, la jornada parecía tranquila: el riesgo país caía diez puntos respecto del cierre anterior y las acciones mostraban alzas. Pero sobrevinieron las órdenes de venta y el consiguiente derrumbe de las cotizaciones. Finalmente, el riesgo país finalizó con una suba de 18 puntos —hasta los 1079— y el índice de acciones líderes MerVal cayó 4,2 por ciento, a su nivel más bajo des-

**Marx: "El poder político cree que se puede vivir con un riesgo en torno de los 1000 puntos, pero todos sabemos que eso es imposible", les dijo a financistas.**

nada. "Hay una suma de acontecimientos", describía ante este diario un alto funcionario del Ejecutivo: "Las versiones desde el exterior, la que larga un diario en tapa sobre la renuncia de De la Rúa y el error que comete Rozas, pero además está la crítica impiadosa del CEMA, la situación explosiva en la provincia de Buenos Aires y las expectativas por

la decisión que mañana (por hoy) adoptará el juez Urso sobre Carlos Menem: si todo eso se carga en una máquina de rumor sobre que el país ya está en default o que todo se va a la m..., el caldo de cultivo para las versiones más disparatadas está dado". Para hoy se espera una jornada más apacible: es probable que se alcance un acuerdo con los guberna-

dores justicialistas por el pago de la deuda de la administración nacional y se confía en que no haya nuevos desastinos de la dirigencia política. Además, el riesgo país se toma el día de descanso: por el feriado en Estados Unidos (Día de la Independencia) no hay mercados en Wall Street, y por lo tanto no cotizan los bonos argentinos.

¿CUANTO TIEMPO AGUANTA CAVALLO CON EL RIESGO PAIS A MAS DE 1000?

## Bailando en la cornisa de los 1100 puntos

Por Maximiliano Montenegro

¿Cuánto tiempo aguanta Domingo Cavallo con un riesgo país largamente arriba de los 1000 puntos? Nadie lo sabe con certeza, pero la respuesta obvia es: no mucho. El motivo es que con estos niveles de tasas de interés, no hay ninguna posibilidad de que la economía salga de la recesión más larga de la historia argentina. Pero además, en este escenario, el Gobierno se moverá al borde del abismo, teniendo que refinanciar martes por medio el vencimiento de títulos de la deuda pública. En estas condiciones, las tasas no sólo son "ruinosas" para el Estado, sino que se corre el riesgo de que en algún momento se corte el crédito y Argentina caiga en la tan temida cesación de pagos.

Tres ejecutivos de bancos de inversión extranjeros aseguraron a **Página/12** que, en conversaciones reservadas en los últimos días, Domingo Cavallo transmitió a los "mercados" el mensaje de que no se habían materializado las promesas de más poder político que le había hecho el Presidente y despotricó por el avance del radicalismo en áreas como la AFIP, la Anses y el PAMI. ¿Por qué Cavallo lanzaría ese boomerang que regresa de los mercados en forma de más incertidumbre y riesgo país?

¿Será su forma de disciplinar a gobernadores y radicalismo para encolumnarse detrás del ajuste, como solía hacer en su primera etapa en Economía? ¿Querrá tener una puerta para eyectarse del Gobierno antes del colapso, dejando abierta la posibilidad de volver después con todo el poder? Ayer, entre algunos analistas de los principales bancos de inversión circulaban toda clase de especulaciones, pero con la vis-

**Bicicleta: El martes próximo el Gobierno saldrá a pedir prestados otros 850 millones de dólares. Por la otra ventanilla, vencen 1200 millones en Letes.**

ta puesta no en el Presidente sino en su ministro de Economía.

El riesgo país es la tasa de interés extra que debe pagar el gobierno argentino por su deuda por sobre lo que abona el gobierno estadounidense. Ayer, el riesgo cerró a 1079 puntos, 10,8 por ciento por arriba del 4,5 por ciento que paga el Tesoro norteamericano. Traducido, si Cavallo saliera a pedir plata mañana a los "mercados", nadie le prestaría a menos del 15 por ciento en dólares por un plazo corto. Esa tasa de interés le fija un piso a la tasa que debe pagar el sector priva-

do, ya sean empresas o familias en busca de un crédito.

Con Machinea, antes de la renuncia de Chacho Alvarez, el riesgo estaba en 700 puntos y aun así la economía no arrancaba. Porque había muy pocas empresas dispuestas a invertir con ese costo del dinero en dólares. Tampoco tentaba a las familias más preocupadas por conservar el empleo o eludir las rebajas salariales que en salir a endeudarse para cambiar el auto, comprar un electrodoméstico o una vivienda. Con tasas equivalentes a un nivel de riesgo de 1100 puntos, mucho menos.

Así, no hay luz al final del túnel de la recesión. Y esa percepción, a manera de trampa, dispara todavía más crisis. Porque sin reactivación, no hay cuenta fiscal que cierre y los acreedores del Estado se ponen todavía más nerviosos, guiados por la idea de que, pese al megacanje, más vale vender títulos argentinos a cualquier precio que quedarse con papeles que nadie pagará. Con más recesión, además, no hay plata para pagar salarios en las provincias y el clima social, empezando por el Gran Buenos Aires, se acercará cada vez más a las imágenes de Moscú y Tartagal.

El martes próximo el Gobierno deberá salir a pedir prestado a los "mercados" 850 millones de dólares. No porque Cavallo esté particularmente interesado en seguir en-

### Claves

- ◆ La versión de la renuncia de De la Rúa comenzó a circular en los ámbitos financieros, pero se amplificó con las declaraciones de Angel Rozas.
- ◆ Las desmentidas del Gobierno no lograron revertir el clima de desconfianza. El riesgo país saltó a partir del mediodía y la Bolsa se desplomó.
- ◆ Mientras el ministro Domingo Cavallo iniciaba una gira por Alemania, muchos operadores del establishment especulaban con el otorgamiento de mayor poder al jefe del Palacio de Hacienda como salida a la crisis.
- ◆ Daniel Marx, su viceministro, responsabilizó al "poder político" por pretender convivir con un alto riesgo financiero y no aceptar un ajuste más profundo, pero lo hizo en privado ante financistas.
- ◆ El mismo funcionario les propuso a los gobernadores justicialistas cancelar deudas por 600 millones de dólares con bonos del Gobierno, pero aquellos los rechazaron.
- ◆ Para hoy se espera un día más apacible: el riesgo país está de franco, porque no hay operaciones, por el feriado, en Wall Street.

de la devaluación de Brasil, a comienzos de 1999.

De pronto, la histeria se había apoderado de los financistas. Desde sus casas matrices, los gerentes de los bancos líderes recibían llamados para conocer sobre la veracidad de los rumores. "¿Rozas actuó solo o está adelantando que, efectivamente, De la Rúa se va antes de tiempo?". Esa era la pregunta que, a media tarde, se hicieron dos importantes banqueros que habían sido consultados por este diario.

Desde Olivos, por la noche, se intentaba hacer una lectura desapasio-

deudándose a tasas "ruinosas" sino porque no le queda otra: por la otra ventanilla, vencen 1200 millones de Letras del Tesoro (Letes). Si el Gobierno no las paga, entraría automáticamente en el famoso default (cesación de pagos), del que hace apenas un mes el ministro había tratado de escapar con el costosísimo megacanje.

Más aun, se licitarán 850 millones de Letes y no los 1200 millones que se necesitan refinanciar, porque —ya anticipan en Economía— nadie estaría dispuesto a prestar tantos dólares al Gobierno, al menos a una tasa que no sea la que pagaría un almacenero en quiebra. Por eso, los 350 millones faltantes se cubrirían con fondos de la recaudación, que habría que reponer antes de fin de mes para que los números de junio cierren en línea con el FMI. Es un monto equivalente a lo que reclaman las provincias para poder pagar salarios y aguinaldo de junio. Si Cavallo logra que éstas consigan esos fondos de los grandes bancos que operan en la plaza local —como se negociaba ayer— menos plata habrá disponible para el gobierno nacional.

Sea como fuere, si Cavallo sortea esa prueba, dentro de dos martes habrá otra. Y el ministro tendrá que volver a hacer malabares en la comisa. De seguir el riesgo por las nubes y no haber reactivación, así debería seguir hasta las elecciones de octubre. ¿Cuánto aguantará sin caerse?









Gustavo Beliz, regresado al PJ de la mano de Ruckauf.

# Scioli se bajó, Beliz, agradecido

Scioli era el favorito del menemismo para pelear la senaduría. Sorpresivamente, no se inscribió. Beliz quedó como amplio favorito.

Por Romina Calderaro

La Alianza todavía no tiene candidato a senador por la Capital para enfrentar las elecciones de octubre, pero ya empiezan a posicionarse sus competidores: Gustavo Beliz se convirtió ayer en el principal referente del PJ luego de que el menemista Daniel Scioli decidiera dar un paso al costado y no participar de la interna del 5 de agosto. "Este modelo económico está en tiempo de descuento y se está devorando a la dirigencia política. No va a haber signos de reactivación si se insiste con estas dosis homeopáticas de keynesianismo", dijo a *Página/12* Beliz. El menemista Scioli, por su parte, aseguró que se apartó de la interna del PJ Capital porque "ya es visualizada por los porteños como un patético despilfarro de recursos para dirimir cuestiones que hacen sólo a las ambiciones de unos pocos dirigentes, pero no a los intereses de la gente".

Beliz volvió este año al PJ de la mano del gobernador bonaerense Carlos Ruckauf y decidió pelear por una banca a senador. Scioli y él trataron de llegar a un acuerdo, pero el ex motonauta aseguró que Beliz se negó a disolver su partido, Nueva Dirigencia. "Con los antecedentes que tiene, si pierde se va", fundamentó Scioli y prefirió apartarse.

Con la deserción del ex motonauta, la puja por la candidatura a senador será entre Beliz; el apoderado del PJ, César Arias, y el grossista Pablo Challú, entre otros. "No puedo ser incoherente con mis principios ni alentar divisiones en momentos que la realidad reclama a gritos la unidad", dijo Scioli para fundamentar su alejamiento.

Beliz, cada vez más cerca de ser el candidato a senador del PJ en la Capital Federal -distrito en el que se le está complicando muchísimo a la Alianza encontrar un postulante que garantice una victoria-, dialogó con este diario sobre la situación del país. "El blindaje se derribó en 90 días. El megacanje, en menos de 30. Si no se quiere ver que hay un problema estructural no se va a salir de la recesión con medidas cosméticas", pronosticó. También mencionó algunas propuestas

para cambiar el modelo: "No hay que seguir beneficiando al sector financiero, ni seguir beneficiando a las AFJP. Además, hay que redistribuir el pago de la deuda externa porque el default ya se produjo, es cuestión de mirar el riesgo país".

Scioli alegó diversos motivos para no pelear una candidatura con Beliz. "No estoy atomillado a mi banca ni me quita el sueño un cargo", disparó, y aclaró que Menem, el hombre que lo introdujo en el mundo de la política, respeta su decisión. "No puedo participar de un juego donde se altere la dignidad del voto de los peronistas y los independientes porteños merced a prebendas y manipulaciones electoralistas", dice uno de los párrafos del comunicado que difundió Scioli para explicar su decisión.

En el texto, el dirigente justificó su decisión "en la gravedad de la crisis argentina -acelerada en los últimos días- y en las condiciones en que la elección está planteada". El proceso electoral, comandado por el sanjuanino menemista Jorge

**Principios: "No puedo ser incoherente con mis principios ni alentar divisiones en momentos en que la realidad reclama a gritos la unidad", dijo Scioli.**

Escobar, interventor del PJ metropolitano, generó desde sus inicios una intensa polémica entre menemistas y ruckaufistas. De la mano de Beliz e Irma Roy, como candidata a presidenta del PJ y a diputada nacional, este sector exigió "transparencia" y hasta amenazó con retirarse de la pelea, algo que finalmente terminó haciendo el menemista Scioli.

"No quiero verme mezclado en esta interna, que es conflictiva, traumática y poco transparente", dijo y opinó que es "más escandalosa" que la que se hizo el año pasado, en la que se produjeron serios incidentes durante el escrutinio. En esa ocasión, el candidato a jefe de Gobierno por el PJ, Raúl Granillo Ocampo, hizo la peor elección de su historia, con apenas algo más del 1,5 por ciento de los votos.

## MINISTERIO DE ECONOMIA RENTAS SUBSECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS AGENDA IMPOSITIVA BONAERENSE

cuota 3

INMOBILIARIO BALDIO

JULIO  
2001

cuota 2

INMOBILIARIO RURAL

Partidas terminadas entre los números:	VENCIMIENTO
00-06	10 de Julio
07-13	11 de Julio
14-20	12 de Julio
21-27	13 de Julio
28-34	16 de Julio
35-40	16 de Julio
41-47	17 de Julio
48-54	18 de Julio
55-60	19 de Julio
61-67	20 de Julio
68-74	23 de Julio
75-80	24 de Julio
81-87	25 de Julio
88-93	26 de Julio
94-99	27 de Julio

\* Próximos vencimientos:

Inmobiliario Edificado - mes de agosto (cuota3)

### INGRESOS BRUTOS

a

CONTRIBUYENTES DE PAGO MENSUAL  
INCLUIDOS EN EL SISTEMA OSIRIS

Anticipo 6 - Mes de julio de 2001

Con número de CUIT (dígito verificador) terminado en:	VENCIMIENTO
0 y 1	13 de Julio
2 y 3	16 de Julio
4 y 5	17 de Julio
6 y 7	18 de Julio
8 y 9	19 de Julio

b

CONTRIBUYENTES CONVENIO MULTILATERAL

Anticipo 6 - Mes de julio de 2001

Con número de Inscripción (dígito verificador) terminado en:	VENCIMIENTO
0 y 1	13 de Julio
2 y 3	16 de Julio
4 y 5	17 de Julio
6 y 7	18 de Julio
8 y 9	19 de Julio

c

CONTRIBUYENTES INCLUIDOS EN EL SIRFT - BAIRE

Anticipo 6 - Mes de julio de 2001

Con número de CUIT (dígito verificador) terminado en:	VENCIMIENTO
0 y 1	13 de Julio
2 y 3	16 de Julio
4 y 5	17 de Julio
6 y 7	18 de Julio
8 y 9	19 de Julio

d

CONTRIBUYENTES DE PAGO BIMESTRAL

Bimestre: Mayo-Junio

Con número de CUIT (dígito verificador) terminado en:	VENCIMIENTO
0 y 1	20 de Julio
2 y 3	23 de Julio
4 y 5	24 de Julio
6 y 7	25 de Julio
8 y 9	26 de Julio

### MORATORIA

Ley 11.808  
Ley 12.049 (Decreto 237/98)  
Ley 12.233 (Decreto 321/99)  
Ley 12.397 (Decreto 4304/00)

VENCIMIENTO  
de cuotas  
10 de Julio

### CENTRO DE ATENCION TELEFONICA AL CONTRIBUYENTE

☎ 0800-999-736827 (Línea gratuita)

Si usted no recibió las boletas correspondientes o quiere realizar cualquier consulta, puede llamar gratuitamente al Centro de Atención Telefónica al Contribuyente, al 0800-999-736827 de lunes a viernes en el horario de 8 a 20, y los sábados de 8 a 14 horas, o visitar la página del ministerio de Economía: [www.ec.gba.gov.ar](http://www.ec.gba.gov.ar)

BUENOS AIRES  
PARA TODOS  
GOBIERNO DE LA PROVINCIA



ALFONSIN DICE QUE NO HAY UN PACTO PARA LIBERAR A MENEM

# Pero ni hablar de asociación ilícita

“Nosotros no tenemos absolutamente ninguna voluntad de influir sobre la Justicia; ni yo personalmente, ni conozco a nadie del partido que lo esté intentando”, aseguró ayer el ex presidente Raúl Alfonsín. Así, salió a desmentir que se esté acordando una suerte de “pacto de impunidad” que garantice la libertad de Carlos Menem, pero inmediatamente formuló algunas apreciaciones que no hicieron otra cosa que confirmar que el arresto de su antecesor por la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia es un tema que no sólo preocupa a los menemistas: “En principio, es muy difícil que se pueda hablar de asociación ilícita”, dijo Alfonsín —quien si se mostró partidario de investigar si Menem se enriqueció ilícitamente— y advirtió que la detención del riojano resulta “inconveniente” para el diálogo político.

A Alfonsín los antecedentes no le juegan a favor: en la memoria colectiva aún permanece intacto el recuerdo de que el mismo Menem que ahora está preso era para el radical poco menos que el demonio hasta el día en que ambos sellaron el Pacto de Olivos, que posibilitó al riojano cumplir con el sueño de su segundo mandato. Quizá por esa razón, ayer no dudó en presentarse en los estudios de Radio Mitre apenas regresó de un viaje a Portugal, después de que en esa emisora dijeran algo que no es secreto y que **Página 12** publicó en varias ocasiones durante los últimos días: que al ex presidente y al propio Gobierno les preocupa que Menem esté preso.

“Me contó una de mis secretarías que habían dicho que existía una suerte de ‘Pacto de Don Torcuato’ en el que yo habría intervenido”, arrancó entre risas para explicar su repentina visita a la radio. Más serio, afirmó después que “no se puede de ninguna manera en una democracia caer en un pacto de impunidad” y enfatizó que “jamás va-

El ex presidente negó que forme parte de un “pacto de Don Torcuato” para que Menem salga libre. No obstante, dijo que es muy difícil hablar de la figura judicial por la que está preso.



Alfonsín y su vocero, Raúl Borrás, sale de Radio Mitre, hasta donde fue para desmentir el pacto. El ex presidente dice que lo que hay que investigar de Menem es su “enriquecimiento ilícito”.

mos a pasar por encima de la ley y caer en la inmoralidad que significaría un pacto de impunidad que impediría cualquier construcción ética para adelante”.

Pero más allá de esas afirmaciones tendientes a negar cualquier operación sobre la Justicia con el objetivo de conseguir la libertad de Menem, el ex presidente admitió estar preocupado por la situación de su antecesor. “Es cierto y lo hice público que he consultado con amigos juristas si estaba la figura de asociación ilícita que es lo que menos le importa al pueblo argentino, y me parece muy difícil que aparezca asociación ilícita en un Gobierno”, reconoció Alfonsín, para luego destacar que “lo que queremos es que se investigue hasta el final y nos importa mucho más que lo de la asociación ilícita, es el tema del enriquecimiento ilícito”.

Como dio cuenta este diario el último viernes, uno de los juristas consultados por Alfonsín fue el frepasta Raúl Eugenio Zaffaroni, con quien coincidió en que la aplicación de la figura de asociación ilícita que el juez Jorge Urso realizó en la causa por la venta de armas y que determinó la detención de Menem es “endeble”. “Realmente es muy difícil de probar la asociación ilícita”, le explicó Zaffaroni al ex presidente el pasado 15 de junio cuando lo visitó en su departamento de la avenida Santa Fe para analizar el caso. Entonces, Alfonsín le comentó que ya había evaluado el tema con el ex ministro de Justicia Ricardo Gil Lavedra.

De los tres camaristas que tendrán a su cargo la revisión del procesamiento que seguramente Urso dictará contra Menem antes de que termine esta semana, Alfonsín tiene línea directa con Eduardo Lu-

## “Demostrar lo imposible”

El ex ministro de Defensa Antonio Erman González, detenido por la venta ilegal de armas a Croacia y a Ecuador, aseguró que la fiscalía a cargo de Carlos Stornelli “intenta demostrar lo imposible”, sobre el supuesto rol que habría tenido el ex funcionario menemista en ese ilícito. A través de un escrito presentado por sus abogados Fernando Archibald y Carlos Froment, Erman también le pidió al juez Jorge Urso que “acceda a la solicitud efectuada respecto del testimonio de Domingo Cavallo, toda vez que sus aclaraciones resultan de singular relevancia”. El ex polifuncional ministro del menemismo además afirmó que no pudo “tener responsabilidad por el mal uso de los decretos” que autorizaron el envío de armas.

raschi. Otro que escuchó las “dudas” del ex presidente sobre la figura penal aplicada en la causa es el constitucionalista Arnoldo Klainer, quien a su vez se comunica con Martín Irurzun y Horacio Cattani, los otros dos miembros de la Sala II de la Cámara Federal porteña. La preocupación de Alfonsín por el arresto de Menem tiene que ver con lo político. “Es cierto que esto es un inconveniente para lograr que entre todos los argentinos superemos una etapa difícil que estamos viviendo”, señaló el ex presidente y explicó que “no le podemos decir a nadie, ‘venga, vamos a trabajar juntos que los vamos a meter presos’”. Además, advirtió que es probable que en alguna instancia judicial se modifique la calificación de la causa y Menem salga en libertad y que entonces la gente dirá “¡mirá, arreglaron, y eso no es así!”.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaldo de BellSouth.

**MOVICOM**  
© BELL SOUTHERN

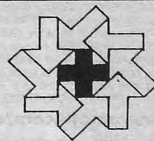
## Esperando el fallo de Urso

Cercano a cumplir el primer mes de su detención, el ex presidente Carlos Menem espera que hoy o a más tardar mañana, el juez federal Jorge Urso falle sobre su situación procesal. “Antes del viernes”, había contado el abogado Mariano Cavagna Martínez que fue la respuesta del magistrado cuando le preguntó cuándo daría a conocer su resolución. Junto con Menem, el juez resolvería el futuro del ex ministro de Defensa Antonio Erman González, del ex canciller Guido Di Tella, del ex jefe del Ejército general Martín Balza y del ex jefe de la fuerza, general Raúl Gómez Sabaini. El entorno menemista tiene todas sus expectativas puestas en la Sala II de la Cámara Federal porteña. Anteayer, Cavagna Martínez reconoció que “estaban esperando un dictamen desfavorable”. Esta opinión se generalizó luego de conocer el extenso fallo en el que el fiscal federal Carlos Stornelli le pidió a Urso que dicte la prisión preventiva contra Menem por considerarlo jefe de la asociación ilícita que vendió ilegalmente armamento argentino a Croacia y Ecuador. El menemismo prepara nueva defensa y nueva estrategia para su apelación. Por lo pronto admiten que “harán todas las operaciones políticas que puedan”. No lo dicen pero para las “que no puedan” piensan contar con los buenos oficios de algunos hombres del radicalismo como el actual titular de la SIDE, Carlos Becerra, y hasta del propio Raúl Alfonsín, que si bien ayer desmintió la existencia de un “pacto de Don Torcuato” que garantice la impunidad para Menem, no oculta su preocupación por la calificación jurídica que pesa sobre el ex mandatario: la de jefe de una asociación ilícita.

## Speroni va a por Balza

El ex jefe del Ejército Martín Balza, detenido por el juez Jorge Urso desde hace casi un mes como presunto “organizador” de la banda que traficó armas a Croacia y a Ecuador, deberá declarar el próximo miércoles ante el juez Julio Speroni, esta vez acusado de “contrabando agravado”. La convocatoria a Balza complica aún más su situación, pero también podría afectar al ex presidente Carlos Menem.

Este miércoles, a las 8.30, Balza será trasladado desde el Comando de Institutos Militares en Campo de Mayo, en donde permanece detenido, hacia el despacho de Speroni, ubicado en el sexto piso de los tribunales federales de Comodoro Py. El ex jefe del Ejército ya había declarado ante este juez por escrito, en septiembre pasado, pero ahora tendrá que declarar personalmente. Lo mismo podría suceder con Menem, quien presentó su descargo escrito hace 9 meses.



## MUTUAL AGUA Y ENERGIA ELECTRICA "CAPITAL FEDERAL"

SEÑOR ASOCIADO:  
De nuestra mayor consideración:

Comisión Directiva, en la reunión del día de la fecha, resolvió convocar a ASAMBLEA EXTRAORDINARIA para el día siete de agosto del año dos mil uno a las quince (15) horas, en la sede de la Mutual, sita en Bernardo de Irigoyen 682 de la Capital Federal, con el objeto de considerar el siguiente temario:

### ORDEN DEL DIA

- 1° Designación de las autoridades que presidirán la ASAMBLEA, a saber UN PRESIDENTE, un VICEPRESIDENTE y un SECRETARIO DE ACTAS, cuyos mandatos caducarán con el cierre de la misma.-
- 2° Ratificación de lo actuado en la ASAMBLEA ORDINARIA del 18/4/01.-
- 3° Elección de la Junta Electoral.-
- 4° Elección de Comisión Directiva y Junta Fiscalizadora.-
- 5° Designación de dos asambleístas presentes para firmar el acta.-

Sin otro particular, saludamos a Ud. muy atte.

OFELIA MABEL PEREZ  
Secretaria

ORESTE CALDERATO  
Presidente



JAUNARENA Y EL VOCERO DEL GOBIERNO CONTRA LA EXTRADICION

# Soberanos para convivir con Astiz

El Gobierno ya fijó su posición: no aceptará la extradición del represor Alfredo Astiz a Italia y defenderá el principio de territorialidad. Así lo definieron públicamente el ministro de Defensa, Horacio Jaunarena, y el subsecretario de Comunicación, Juan Pablo Baylac. "El debate no es extradición sí o extradición no", dijo el vocero y agregó que "si el delito existió en la Argentina, debe ser juzgado por la Justicia argentina".

Jaunarena fue el primer funcionario que hizo declaraciones públicamente en defensa de un supuesto principio de "soberanía" que, según estima el Gobierno, se vería afectado si Italia intenta hacer justicia sobre los represores argentinos que quedaron libres por las leyes de Obediencia Debida y Punto Final. Las palabras del ministro fueron que "más allá de la condición emblemática de este personaje" estaba "convencido de que (no extraditarlo) es la manera de preservar el principio esencial de soberanía".

Luego de la reunión de gabinete, las definiciones acerca del futuro del asesino de la joven sueca Dagmar Hagelin y secuestrador de las monjas francesas Alice Domon y Leonie Duquet estuvieron a cargo del vocero del Gobierno. "Debe circunscribirse este tema a la reivindicación de la jurisdicción penal argentina, al principio de la territorialidad de la ley penal", señaló Baylac. El funcionario resaltó que "Argentina ha aprobado la creación de la Corte Internacional de Derecho Penal y por tanto es vanguardista en este aspecto de buscar un tribunal que tenga categoría y jerarquía internacional, y que se aboque, en el supuesto caso de existir el tipo de delito de lesa humanidad, a su análisis". Pero la Corte Penal Internacional aún no se terminó de confor-

"El debate no es extradición sí o extradición no", dijo el vocero Juan Pablo Baylac y abundó en que "si el delito existió en la Argentina, debe ser juzgado por la Justicia argentina". El ministro Jaunarena apeló a la defensa de la soberanía como argumento.

mar, por lo tanto Astiz, preso desde el domingo a la noche en el Departamento de Investigaciones Penales Administrativas de la Prefectura, no puede aún ser juzgado por ese tribunal.

Al referirse específicamente a la orden de captura librada por la justicia italiana contra el "Angel Rubio" por la desaparición de Angela María Aieta y Juan y Susana Pegoraro, quien dio a luz una niña en la Escuela de Mecánica de la Armada, Baylac afirmó que "si el delito existió en la Argentina debe ser juzgado por la justicia en la Argentina".

Hasta ahora, la mayoría de los crímenes del ex marino están amparados por las leyes de Obediencia Debida y Punto Final, ya que la anulación de esas normas dictada por



El ministro de Defensa consideró que extraditar a Astiz a Italia sería violentar la soberanía. Baylac se inclinó por la vigencia de la Corte Penal Internacional, que no existe.

el juez federal Gabriel Cavallo vale por el momento sólo para las desapariciones de José Poblete y Gertrudis Hlaczik. Pero hoy "El Cuervo" puede ser juzgado, como el resto de los represores, por el robo de los bebés nacidos en las maternidades clandestinas montadas por la última dictadura, como el caso de la hija de Susana Pegoraro, incluido en la causa por la que se solicitó la detención de Astiz desde Roma. La jueza María Servini de Cubría tiene abierta una investigación aquí por el mismo hecho. Hasta ahora sólo arrestó por ese caso al oficial de la Armada Policarpo Vázquez, quien confesó haberse apropiado de una menor y quedó en libertad la semana pasada porque pasaron dos años sin condena.

es entonces errónea. No sé cómo lo han calificado en la Argentina. Lo interesante en esto es que ya hace años que Astiz no puede salir del país porque si no, como hay una orden de captura internacional, corre el riesgo de ser detenido.

—Usted tuvo la ocasión de instruir el caso Astiz en un momento muy especial: era la primera vez que se intentaba en Francia un juicio de esa naturaleza contra un militar latinoamericano.

—En aquella época todavía había en Francia testigos argentinos. Los refugiados aún no habían vuelto a su país. Pude interrogar a varios testigos y obtuve muchos documentos. Al final, el dossier Astiz fue lo suficientemente completo como para que Astiz fuera condenado a cadena perpetua en París. Recuerdo que la instrucción del caso Astiz coincidió con la Guerra de las Malvinas. El estaba preso en una isla situada entre el continente americano y el continente europeo. Era un preso de guerra y estaba totalmente aislado. Yo mandé una comisión rogatoria al juez británico porque ir a verlo a la isla era una expedición muy compleja. El juez lo interrogó pero Astiz se protegió detrás de las convenciones de Ginebra sobre el derecho humanitario de la guerra: dio su identidad pero se negó a contestar cualquier otra pregunta.

Conferencia del  
Dr. Luis Chiozza

**"La recuperación  
de las ganas"**



Jueves 5 de Julio de 2001 - 19 hs

Auditorio Jorge Luis Borges  
Biblioteca Nacional  
Aguero 2505, Cap.

Página 12 eligió para  
sus comunicaciones a Movicom  
con el respaldo de BellSouth.

**MOVICOM**  
© BELL SOUTH

**Aqualine®**  
SIMPLEMENTE AGUA PURA



Tener  
el mejor servicio  
es muy simple

- Servicio inmediato de venta y reposición.
- Botellones de 20 litros con exclusivo sistema antiderrame.
- Agua fría y caliente.
- Venta y distribución de insumos para la preparación de infusiones.

**Nº1**  
CALIDAD, PRECIO  
y SERVICIO

Porque Aqualine  
es la empresa  
líder en distribución  
de agua.

100% pura  
CALIDAD  
Garantizada

Solicite su Aqualine al:

**4686-6600 / 6601 / 6602**

# La noche se quedó sin colectivos por un paro contra la suba del gasoil

Tras un encuentro en el que no obtuvieron ninguna concesión del Gobierno, los empresarios de colectivos decidieron finalmente poner en práctica su habitual amenaza de suspender los servicios nocturnos. En medio de intimaciones de la Comisión Nacional de Regulación del Transporte Automotor (Cnrta), que amenazó con sanciones si no se cumplían los servicios obligatorios, los colectivos dejaron de funcionar, desde anoche, entre las 22 y las 5 horas.

Los empresarios ya habían amenazado con suspender los servicios el lunes por la tarde, luego de un encuentro sin resultados en la Secretaría de Transporte. Héctor Tilve, titular de CEAP, una de las cuatro cámaras del sector, dijo ayer a **Página/12** tras una nueva reunión con funcionarios del Gobierno que el resultado había sido "absolutamente negativo". Los dueños de colectivos demandaban una compensación de los mayores costos que deben absorber por el aumento del 20 por ciento en el precio del gasoil y el 10,5 por ciento de IVA. Para "reequilibrar" sus cuentas, los empresarios pretendían que se les permitiera deducir tales aumentos de los aportes patronales, o bien que se acepte el "plan de competitividad" que el lunes de la semana pasada presentaron al Gobierno. De acuerdo a lo relatado por Tilve a este diario, los funcionarios gubernamentales argumentaron que la actual precariedad de la situación fiscal impide al Gobierno hacer concesiones. Por eso, explicó Tilve, "decidimos aplicar la racionalización entre las 22 y las 5, es decir que en ese horario no se prestará el servicio".

—¿No les preocupa el impacto que la medida provocará en los usuarios?— preguntó **Página/12**.

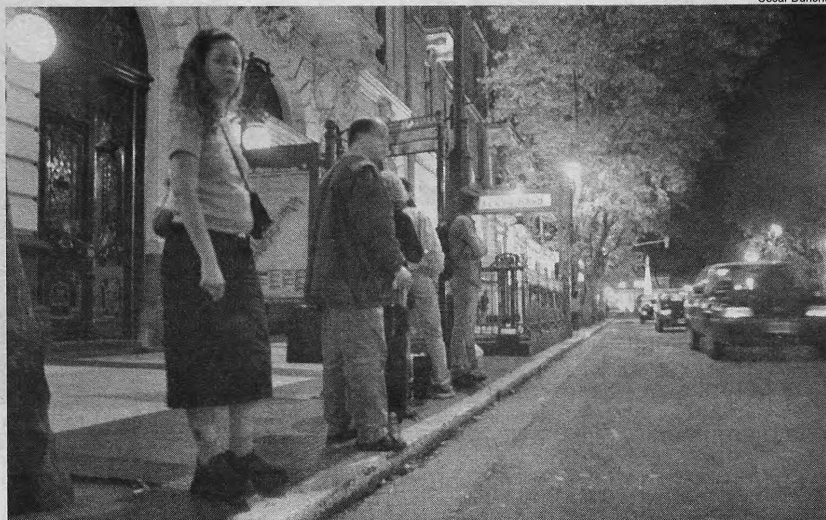
—Precisamente porque queremos afectar a la menor cantidad de clientes posibles es que tomamos la decisión de suspender los servicios que menos se usan—argumentó Tilve.

—¿Pidieron el aumento del boleto?—

—No, nuestra propuesta consiste en un balanceo para compensar los aumentos, no queremos trasladarlos a los usuarios.

Ya con el lock out patronal en marcha, los técnicos de los empre-

Las cámaras del autotransporte no prestan el servicio nocturno, desde las 22 de ayer, hasta que les compensen el mayor costo por el aumento del combustible. Intimación del Gobierno a las empresas.



Espera infructuosa en avenida de Mayo. Las calles quedaron despopuladas de colectivos. Si no hay compensación por los mayores costos, no prestarán el servicio de 22 a 5 horas.

sarios se reunirán hoy con los de la Secretaría de Transporte para tratar de acercar posiciones. Pero la Cnrta intimó a continuar con la actividad. En caso contrario, amenazaron con "sanciones o la quita de la concesión". Así lo informaron voceros del Ministerio de Infraestructura y Vivienda, quienes—al finalizar la reunión que convocó, además de a los colectivos, al secretario de Transporte, Ignacio Ludueña, y al subsecretario de Transporte Terrestre, José Carballo—aseguraron que "ya se enviaron los fax" de intimación a las cámaras empresarias que decidieron adoptar la medida de fuerza.

Tilve dijo a **Página/12** que en el actual contexto económico, al que calificó de grave, las multas por incumplimiento del servicio representan "un mal menor", pues el aumento del gasoil le representa al sector "una pérdida de 300 mil pesos diarios". En cuanto a la caída de las concesiones, sostuvo que "tienen tiempos legales más largos". En otras palabras, todavía queda margen para seguir presionando.

PRESENTO A LOS GREMIOS SU PLAN PARA AEROLINEAS

## Eurnekian, el "argentinizador"

Luego de reunirse con representantes de los siete gremios aeronáuticos, el titular de Aeropuertos Argentina 2000, Eduardo Eurnekian, se manifestó interesado en participar en la "argentización" de Aerolíneas Argentinas. Para los gremios, que rechazaron el "plan" debido a que supone recortes de personal y carece de un "programa de vuelos" concreto, no se trata más que de una serie "de ideas sueltas". En Aerolíneas, aunque se anunció que se pagará lo que resta de los salarios de mayo, todavía no se sabe de dónde saldrán los fondos para las retribuciones de junio.

"Eurnekian no tiene una propuesta definida, sino la voluntad de reargentinizar Aerolíneas, con inversión de capitales argentinos, para evitar

que quede en manos de operadores internacionales", sostuvo un vocero del empresario. Pero tanto nacionalismo declamativo no fue apoyado por los gremios. La diputada Alicia Castro, titular de la Asociación Argentina de Aeronavegantes, dijo que si bien Eurnekian manifestó su intención de comprar Aerolíneas, "hay algunos puntos, como el de despedir una parte de los trabajadores y el no contar con un programa de rutas, que no son aceptables", argumentó. Por su parte, Ariel Basteiro, de la Asociación del Personal Aeronáutico, advirtió que "cualquier proyecto tiene que garantizar la estabilidad laboral", ya que los trabajadores no van a "aceptar un plan que sea peor" que el de la SEPI.

En tanto, la jueza en lo comercial Norma Beatriz Di Noto, a cargo del

concurso preventivo de la compañía aérea, dictó una medida de "no innovar" para que, por un plazo de 30 días, las empresas extranjeras que entregaron en leasing cuatro Airbus 340-200, se abstengan de realizar "cualquier acto o hecho que implique obstrucción o que impida la utilización de las aeronaves".

Desde la empresa se informó que se pagará lo que resta de los salarios de mayo y también los vales alimentarios de ese período, aunque no hay respuesta sobre la fecha en que se abonarán los sueldos de junio. "De eso todavía no sabemos nada", señalaron fuentes de Aerolíneas. Queda claro que las escasas operaciones de la empresa y la decisión de la SEPI de no realizar ningún tipo de aporte tornan improbable el pago de los salarios del último mes.

## Conflicto ferroviario

Los trabajadores ferroviarios de las ex líneas Roca, San Martín y Belgrano Sur volverán a aplicar mañana la "retención de tareas" o trabajo a reglamento, tal como lo hicieron ayer. Los trabajadores, enrolados en la Unión Ferroviaria y La Fraternidad, decidieron efectuar la medida de fuerza debido a que la empresa concesionaria, Metropolitana, anunció que pagaría el sueldo de junio y el medio aguinaldo de manera fraccionada. De 0 a 12 horas, los empleados ocuparon sus puestos pero no realizaron tareas, lo cual generó serios trastornos a los pasajeros, que no pudieron viajar desde varios puntos del conurbano bonaerense. Las localidades de Pilar (línea San Martín); La Plata, Alejandro Korn, Cañuelas, Haedo (Roca); Luján y Lobos (Belgrano Sur) fueron algunas de las que sufrieron las consecuencias. Mañana se repetirá la medida, pero en el horario de 12 a 24. La decisión se adoptó tras fracasar las negociaciones entre los gremios y la empresa, en una reunión que mantuvieron en el Ministerio de Trabajo. Los empresarios adujeron que el Estado mantiene una deuda de 30 millones de pesos, lo que hace "muy difícil afrontar el pago (de salarios y aguinaldo) de una sola vez".

## Vendedores para vía pública

La búsqueda está orientada a personas responsables, con experiencia, buena presencia, vocación de servicio, y total disponibilidad para trabajar.

Edad entre 25/40 años.

Sexo masculino.

Los interesados deberán concurrir a partir de hoy y hasta el viernes 6/7/01 en el horario de 10 a 17 horas, presentando antecedentes laborales y documento de identidad en:

Lima 711 piso 11 Capital Federal.

EL HOMBRE QUE PROPUSO SALVAR A LAS PYMES DEL SUR

# Un salvavidas para la crisis

Por Eduardo Videla

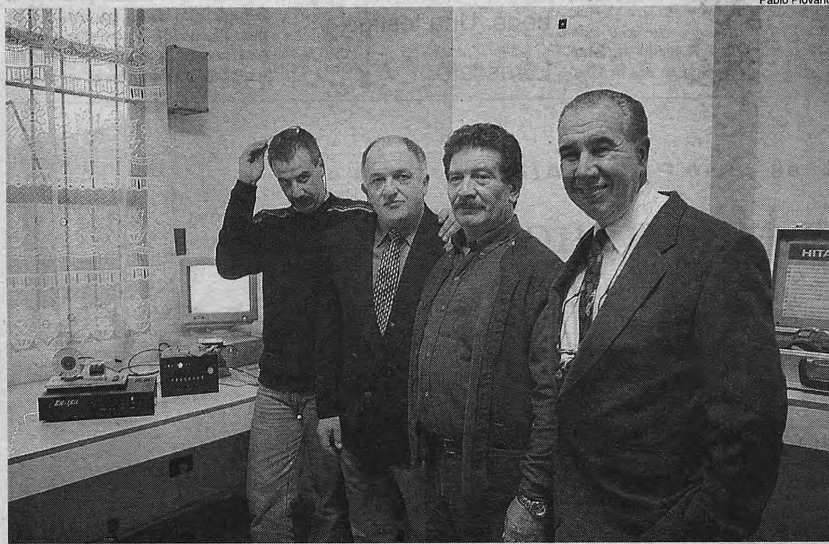
Para las pymes puede haber vida después de la recesión. Esa parece ser la premisa de Norberto Payo, un comerciante de artículos eléctricos del barrio de Pompeya que ideó una estrategia para sobrevivir a la crisis. Cuando su negocio cayó en picada, armó en su local un espacio donde los fabricantes daban charlas técnicas a sus clientes, los electricistas. Este vínculo fue la semilla que derivó, tiempo después, en una asociación informal de empresas pequeñas y medianas de la zona sur porteña. La idea entusiasmó a muchos: concentrar esfuerzos para que unos puedan utilizar la capacidad ociosa de otros y mejorar su producción sin necesidad de invertir una suma imposible. Hoy suman 134 las pymes de la zona que conforman el grupo Buenos Aires al Sur (BAS), que consiguió el apoyo del gobierno porteño.

"Tengo una necesidad brutal de generar laburo", se define Payo, con una frase acorde a su actitud hipercativa. "Es que tengo ocho hijos, con sus familias, y me preocupa que tengan de qué vivir."

Muchos de esos empresarios que conforman el BAS participaron anoche del taller organizado en el segundo piso de la firma Payo y Cía, en la calle Trafal, a una cuadra de la iglesia de Pompeya. Hasta allí llegó el jefe de Gobierno, Aníbal Ibarra, en respaldo a la experiencia.

Ese segundo piso, que Payo construyó como depósito de su comercio en tiempos de prosperidad, allá por los '80, se convirtió ahora en una sala de conferencias, en un aula donde se dan clases de electricidad, refrigeración y aire acondicionado, y en un gabinete tecnológico, donde trabaja un grupo de investigadores. "Estamos desarrollando un brazo robótico, comandado por computadora", explica Fernando Bianco, estudiante avanzado de Programación, uno de los tres investigadores que dedican sus ratos libres, después del trabajo, el emprendimiento. "La idea es, en algún momento, autofinanciarnos, ofreciendo estos desarrollos a las em-

Acosado por la crisis, un comerciante de Pompeya ideó un proyecto para salir del pozo: reunió a pequeños empresarios que arman estrategias para reducir costos y mejorar su producción.



El comerciante Norberto Payo (izquierda) y el grupo que trabaja en su centro de investigación. "Tengo una necesidad brutal de generar laburo", dice el mentor de Buenos Aires al Sur.

aparecen en boca del comerciante, mientras atiende llamados y se preocupa por los detalles de la reunión con los funcionarios. "Un fabricante de gabinetes para equipos tenía dificultades para vender su producto porque venían unos de origen chino que incluían una fuente. Lo vinculamos con un fabricante de transformadores y ahora ambos están en mejores condiciones para hacer una oferta", puso como ejemplo.

Payo empezó hace 30 años con el negocio. En los '80 llegó a tener sucursales en el centro, Liniers y la ciudad de Rosario. Después vino la caída y, más tarde, los proyectos. Dice que vendió dos departamentos para sostener la propuesta. Y no se arrepiente. En el 2000 se contactó con la Secretaría de Desarrollo Económico, que se interesó en el tema y comenzó a hacer su aporte.

"Se hizo un relevamiento de las necesidades puntuales de los empresarios de la zona sur y se los convocó a una reunión, donde se presentaron todos los instrumentos que el gobierno ponía a disposición de las pymes", dijo a este diario Federico Sánchez, director general de Industria del gobierno porteño. A esa primera reunión, realizada el 4 de enero, concurrieron cerca de 70 empresarios. "El objetivo es asesorarlos para que tengan la posibilidad de trabajar mejor y aumentar su capacidad competitiva", explicó Sánchez. El funcionario también trajo su ejemplo: el de un fabricante de envases que buscaba desesperado a un productor de tapitas. Lo encontró a pocas cuadras, gracias al encuentro de pymes.

Del relevamiento surge que, sobre las 134 empresas, la mayoría fabrica maquinarias (19 por ciento) y productos de metal (19%), seguidos por la industria gráfica, caucho y plástico, equipos eléctricos y muebles. Cerca del 50 por ciento tiene su capacidad instalada ociosa y la gran mayoría, no ha realizado en los últimos años innovaciones tecnológicas, porque carecen de recursos para afrontar los costos.

REVISARON EL CASO DE EL ALCAZAR

## Un fallo muy polémico

Por H. C.

El beneficio de la duda, utilizado por el Tribunal 1 de Posadas para absolver el año pasado al médico acusado de colocar una bomba y asesinar a un chico de 11 años en El Alcazar, sufrirá ahora un efecto inverso: el Superior Tribunal de Justicia misionero anunció su decisión de revisar el polémico fallo, apelado por la fiscal de Cámara Mabel Picazo. En aquella ocasión, la sentencia había sido dividida hasta el extremo: dos jueces consideraron al imputado como inocente. El tercero pidió cadena perpetua. Entretanto, el médico Fernando Salazar del Risco, que terminó el juicio con su libertad y un ojo en computa, ahora reside en la otra punta de Misiones, en la localidad de Andresito, atendiendo pacientes en un dispensario. En El Alcazar, nadie cree que, de realizarse un nuevo juicio, alguien pueda encontrar al médico para sentarlo en el banquillo. En ese aspecto, Salazar es el único que no parece tener dudas.

El 15 de octubre del '98, minutos después de las 6.30, una bomba casera rellena de clavos estalló a pocos metros de la puerta de Salazar del Risco, en la calle principal del pueblito de El Alcazar. Se encontraba oculta dentro de un maletín. La activó la curiosidad de Jorge "el Pelado" - Brítez, de 11 años, hijo de un hachero de la localidad. Junto a él, caminaba su compañero Maximiliano Piris. El estallido destruyó el cuerpo del Pelado y provocó graves heridas a Maxi.

A partir de allí, la investigación fue cercando a Salazar, pero chocó con cuestiones procesales. Hasta que la recusación del juez abrió el

camino a la investigación y la puerta de rejas al principal sospechoso, el médico del pueblo. Durante dos años, Salazar pasó sus días en la cárcel, hasta la iniciación del juicio, en noviembre del año pasado.

Durante las audiencias, las pruebas parecían llevar a una condena segura: los nudos del hilo que activaba la bomba eran de cirujano; los testigos señalaban movimientos sospechosos en la puerta de Salazar, momentos antes de que estallara la bomba y Salazar fue el último en acudir en auxilio de los chicos.

## Tiroteo en Palermo

Minutos antes de las nueve de la noche, un hombre realizó el trámite normal de retirar dinero de un cajero automático del Banco Galicia, en Oro y Libertador, en Palermo. En ese momento, un dúo bajó de un Ford Escort rojo y lo interceptó, con escaso sentido de la oportunidad porque todo ocurrió mientras pasaba un patrullero de la Comisaría 23ª. Los asaltantes decidieron abandonar la idea e intentaron cubrir su retirada a los tiros. Finalmente fueron detenidos: uno de ellos resultó herido.

## Morfina robada

La policía arrestó ayer a cuatro hombres y una mujer que transportaban en una camioneta F-100 una gran cantidad de dosis de morfina, además de otros medicamentos supuestamente robados, en el barrio porteño de San Cristóbal. Fuentes vinculadas a la industria farmacéutica indicaron que cada dosis de morfina tiene un valor de 17 pesos, en tanto cada unidad de Cardiobron (el otro medicamento secuestrado) cuesta cerca de 270 pesos.

## Disputa por los hijos

Norberto Goyanes -el hombre que recuperó a sus dos hijos, después de que su ex esposa se los llevara a España sin autorización- denunció ayer que la mujer entró a su casa, en Ramos Mejía, y sacó por la fuerza a los chicos. Goyanes explicó que González llegó acompañada de su madre y, mediante engaños, escapó con los niños. Carlos Gallelli, abogado de Goyanes, señaló que "existe una prohibición para que los niños salgan del país".

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaldo de BellSouth.

MOVICOM  
BELL SOUTH

## SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS SUBSECRETARIA DE RECURSOS HIDRICOS ENTE NACIONAL DE OBRAS HIDRICAS DE SANEAMIENTO

REGISTRO DE ANTECEDENTES DE FIRMAS CONSULTORAS Y EXPERTOS INDIVIDUALES

### INSCRIPCION Y ACTUALIZACION

El Ente Nacional de Obras Hidricas de Saneamiento (ENOHSa) comunica a las Firmas Consultoras y Expertos Individuales, relacionadas con el sector de agua potable y saneamiento, la reapertura de su Registro de Antecedentes, por lo que las invita a la inscripción en el mismo.

El Registro de Antecedentes será utilizado exclusivamente como base para la presentación de propuestas y cotizaciones para la realización de trabajos, estudios y proyectos requeridos en los concursos que efectúen los Organismos Contratantes.

Aquellas Firmas Consultoras y Expertos Individuales, que se encuentran incorporadas al Registro, deberán indefectiblemente actualizar la información presentada, a los efectos de revalidar la inscripción.

La inscripción y actualización se hará a través del Centro Argentino de Ingenieros, entidad nombrada a tal fin por el ENOHSa. Dicho procedimiento se realizará hasta el 31/08/01, oportunidad en que se cerrará el período de revalidación de inscripciones y quienes no lo hicieron serán excluidos del Registro de Antecedentes.

Las bases podrán consultarse en la página [www.enohsa.gov.ar](http://www.enohsa.gov.ar) o comunicarse por el mail: [regenohsa@cai.org.ar](mailto:regenohsa@cai.org.ar)



## Un policía baleado

Un oficial de la Policía Federal recibió un balazo en la espalda, después de enfrentarse a cuatro hombres que intentaron robarle su auto, en la localidad de Pablo Podestá. El episodio ocurrió ayer a las 17: cuatro hombres armados asaltaron al policía Cristian Ortiz, con la intención de apropiarse de su auto, un Ford Orion. Ortiz sacó su arma reglamentaria, pero le dispararon en la espalda y cayó gravemente herido. Los ladrones escaparon con su arma.

# A una mujer ciega le arrebataron su bebé, pero otra lo rescató

“¡Ya te tenemos vista. Te vamos a seguir hasta que te lo saquemos!”, gritó la rubia antes de desaparecer en los fondos de la estación Lanús. Alguien, una desconocida, le acababa de frustrar el robo de un bebé de 11 meses y lo había devuelto, tras un tira y afloje, a la madre. Esta, azorada y visiblemente nerviosa, sólo atinaba a gritar, apretar entre sus brazos

La madre ciega bajaba de un tren cuando le sacaron el bebé. Una testigo lo rescató.

al chiquito y escuchar las amenazas. Y no podía hacer otra cosa que gritar, apretarlo y escuchar, porque era ciega. El hecho ocurrió el lunes, minutos antes de las ocho de la noche. Marta Laura Montoya, la madre no vidente, presentó la denuncia en la comisaría 1ª de Lanús. El caso fue caratulado como sustracción de menor en grado de tentativa. Como ocurre en la ma-

yor parte de estos casos, la posibilidad de resolver el frustrado robo es tan oscura como la noche que lleva a cuestras la azorada madre.

El intento ocurrió el lunes, unos quince minutos antes de las 20, cuando Marta Laura Montoya, de 21 años y no vidente, bajó del tren en el andén oeste de la estación Lanús, después de pasar de visita por la casa de su madre en Longchamps. Llevaba en sus brazos a Leonel Elías, de once meses.

Dio apenas unos pasos, antes de sentir un empujón que dejó sus brazos vacíos, mientras Leonel (su llanto) se perdía en la oscuridad. Atinó a gritar “¡Me robaron mi hijo!”. Atinó a correr en cualquier dirección extendiendo sus brazos y a escuchar una confusión de pasos y gritos. Fuera de ella y de su oscuridad, alguien, una mujer, que pasaba por el andén, fue testigo del hecho. Corrió a la secuestradora y después de tironear al pobre Leonel, logró quitárselo. A todo esto, un grupo de pasajeros comenzaba a reunirse alrededor de la desconsolada madre. La secuestradora optó por escapar.

Segundos después, la desconocida devolvía a Montoya su Leonel, envuelto en una crisis semejante a la que estaba pasando la madre. “La mujer que te lo sacó -le describió al oído la providencial liberadora, mientras intentaba calmarla- es alta, rubia, de pelo corto y anteojos oscuros.” Fue entonces que ambas escucharon el grito aterrador: “¡Ya te tengo vista! ¡El bebé tuyo es muy lindo, y te voy a seguir buscando hasta que te encuentre! ¡Quiero a tu bebé!”.

Montoya presentó la denuncia en la comisaría 1ª de Lanús. Tomaron intervención en el caso el fiscal 12

**Grito: Un empujón dejó sus brazos vacíos, mientras Leonel se perdía en la oscuridad. Atinó a gritar “¡Me robaron mi hijo!” y a correr en cualquier dirección.**

de Lomas de Zamora, Carlos Arocena, y el juez de menores Raúl Abel Donadio. Un día antes, en la localidad de Los Hornos, próxima a La Plata, una pareja y su beba de dos meses pasaron por una situación semejante. Según la denuncia, un hombre descendió de una Trafic blanca y le pidió fuego a la madre. El hombre aprovechó la distracción para manotear por los pies a la criatura. Se produjo un tironeo, mientras el padre, de 19 años, se abalanzó sobre el atacante, logrando que soltara a la beba. Finalmente, el agresor escapó. La beba, llena de magulladuras, fue internada en el Hospital de Niños platense. Ahora, los investigadores aguardan los resultados de las pericias que determinarán si los golpes sufridos son compatibles con la versión.

La mayor parte de los casos de sustracción de bebés no fueron resueltos porque sus autores no suelen dejar demasiadas huellas. En octubre de 1998, en la misma estación de Lanús intentaron robarle su hija de dos años a Karina Vresian. El 15 de febrero pasado quisieron arrebatarse el bebé a la esposa del fiscal de Zárate-Campana, Juan José Maraggi. El 5 de abril, fue frustrado un robo en una plaza de San Isidro. Y pocos días después, un perro rescató a una criatura que había sido robada en una plaza de San Telmo.

EN JULIO PAGINA/30 PRESENTA A

los Hermanos Marx en

# SOPA DE GANSO



Una sátira implacable sobre déspotas, políticos, intrigas diplomáticas, conflictos internacionales, guerras y otras delicias del Orden Mundial.



Y en esta edición de **Página 30**

## MUNDO LOCO

(chequeando el estado del planeta)

Toni Negri contra el Imperio / Cruzar fronteras / Lo que la tele nos enseña sobre la guerra / ¿Para qué sirve la ONU? / Gursky, el ojo del mundo / ONG: organizaciones nómades / Joyce global / Ficción: Aleksandar Hemon, el internacional / Lenguas que agonizan / El ABC de la fama / Los Hermanos Marx: el humor como sabotaje.

Colaboran

Berti - Bléfari - Boido - Daney - Esteban - Fischerman - Fresán - Grieco - Hardt - Mendivil - Monteagudo - Negri - Pauls - Rep - Saccomanno - Sardar - Schteingart.

**Página 30.** Las demás son revistas.

IMPLANTARON EN EE.UU. UN CORAZÓN ARTIFICIAL TOTALMENTE AUTÓNOMO

# Latidos de un corazón de titanio

Médicos norteamericanos anunciaron ayer que implantaron el primer corazón artificial absolutamente autónomo. Su batería se recarga a la distancia por medio de pulsos eléctricos.

Es de titanio y plástico; su peso no supera el kilo. Tiene un sonido suave y un valor exorbitante —100.000 dólares—, pero su función para muchos no tiene precio: es el primer corazón artificial completamente autónomo. Médicos estadounidenses anunciaron ayer en Louisville la exitosa implantación del artefacto, un logro que podría dar esperanzas a muchos enfermos. Pero los especialistas aún son cautos a la hora de evaluar si constituye una revolución para los pacientes cardíacos. Por lo pronto, es un paso sustancial sobre los anteriores corazones artificiales, con cables que sobresalían de la piel y provocaban infecciones en buena parte de los casos.

Poco se informó del paciente. Tras una operación de siete horas “está descansando cómodamente”, se limitaron a aclarar los responsables del Jewish Hospital de Louisville, en Kentucky.

No se ha establecido aún cuánto puede prolongar esta prótesis la vida del paciente. Pero según la empresa fabricante, Abiomed, con sede en Danvers (Massachusetts), este corazón artificial, fruto de tres décadas de trabajos y ensayos, puede extender la esperanza de vida de una persona de 60 días a cinco años.

El paciente implantado es el primero de un total de cinco personas que recibirán esta prótesis cardíaca denominada “Implantable Replacement Heart” (Corazón implantable de reemplazo). La prótesis se encuentra en su fase de prototipo y por lo tanto no ha sido comercializada. Apenas fue aprobada en enero por la Administración de Alimentos y Medicinas estadounidense (FDA), por ahora para su uso en pacientes cardíacos cuya esperanza de vida no supera los 30 días y para quienes el trasplante es la única alternativa.

El corazón, fabricado en titanio y plástico poliuretano translúcido, está equipado con un motor silencioso y una batería interna que permite al paciente disponer de una completa libertad de movimientos. Se trata, en realidad, de varias unidades: una en el tórax, el corazón en sí mismo con un peso cercano al kilo y que comprende dos ventrículos artificiales y sus respectivas válvulas,



El corazón artificial —a la derecha en manos de sus creadores— tiene un valor de 100.000 dólares.

así como un sistema de bombeo hidráulico; una batería interna y un tablero de comandos externo que se coloca sobre el abdomen del paciente, que controla y vigila las funciones cardíacas.

La revolución aportada por este aparato, que cuesta 100.000 dólares (fuera de los gastos de operación) es que la batería interna es recargable a distancia por medio de pulsiones eléctricas enviadas a través de la piel por una batería externa del tamaño de una cinta de video, que se puede llevar en la cintura. La batería interna dispone de una autonomía de 30 minutos, lo que permite por ejemplo al paciente poder tomar una ducha sin tener que llevar la batería externa siempre conectada.

El cambio es importante: los corazones artificiales anteriores tenían que ser llevados por los pacientes conectados a una fuente externa de energía, mediante tubos y alambres, incrementando el riesgo de una infección. Claro que en este caso la independencia no es total. El sistema exige una atención constante: las baterías tienen que ser recargadas ca-

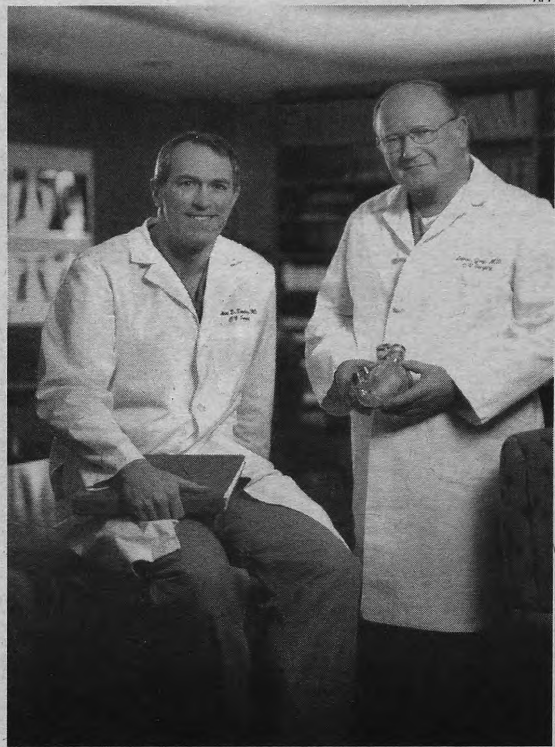
da cuatro horas y el monitor externo avisa siempre que están bajas.

Pero hubo festejos: “Hemos estado tratando de desarrollar un corazón totalmente artificial implantable durante 20 años”, dijo David Faxon, presidente de la American Heart Association, para quien el trasplante es “un hito” en este ti-

po de investigaciones.

Los doctores e investigadores directamente afectados mantuvieron ayer un mutismo total, aunque se esperaba que ofrecieran hoy una conferencia de prensa en Louisville. Se especulaba que esperaban un plazo prudencial para saber cómo evolucionaba el paciente.

La empresa, en tanto, aclaró quienes son los potenciales usuarios del corazón artificial: “El Abiomed está dirigido a los pacientes cuyo músculo cardíaco presenta fallas en los ventrículos izquierdo o derecho y para quienes los métodos de intervención quirúrgica o de terapia son inadecuados”, precisaron.



LA EVALUACIÓN DE LOS ESPECIALISTAS ARGENTINOS

## “Para casos irrecuperables”

El corazón artificial autónomo que se implantó a un paciente terminal en Estados Unidos despertó el interés entre los especialistas argentinos. *Página/12* consultó a tres cardiólogos, que ofrecieron distintas opiniones sobre la trascendencia del hecho y abrieron el paraguas ante varios aspectos: la prótesis sólo podría aplicarse en ciertos casos y, para la mayoría de los pacientes, en el país su costo resulta prohibitivo.

Roberto Favalaro, presidente de la Fundación Favalaro, fue el que se mostró más entusiasmado por el avance médico-tecnológico: “Por primera vez se está en presencia de un corazón total implantable, sin ningún cable que ingrese al cuerpo de paciente. De este modo se previenen las inevitables infecciones que sufren los que tiene que permanecer conectados a una fuente externa de energía”.

El cardiólogo Jorge Trainini, jefe de cirugía cardíaca del hospital Eva Perón, también apuntó la importancia de evitar la infección, “que afecta al 60 por ciento de los implantados con los aparatos utilizados en forma más generalizada”. “Es ideal para un corazón con múltiples infartos e irrecuperable”, agregó Favalaro. Trainini, en tanto, se ocupó en aclarar que en Francia y Alemania ya se realizó, en octubre del año pasado, la experiencia con un corazón artificial con similares características que el Abiomed.

El que intentó poner paños fríos al tema fue Guillermo Bortman, coordinador de trasplantes del sanatorio Mitre: “Lo considero como una opción más y creo que hay que esperar por los resultados, ya que hay una cantidad limitada para estudiar su funcionamiento”. Bortman, que también es miembro de la Sociedad Argentina de Cardiología,

no espera resultados mágicos, y detalló algunas puntos en los cuales reparar: “Hay que tener en cuenta los costos biológicos que tiene el corazón artificial: durante la cirugía se corren riesgos de infección y de hemorragias, entre otros. Tampoco hay que desestimar los enormes costos económicos que representa un aparato de este tipo”. Bortman —que se define como “trasplantólogo”— descrece de la masividad que puedan alcanzar estos emprendimientos a pequeño y mediano plazo y pone el acento en los 200 pacientes que hay en la Argentina a la espera de un trasplante de corazón, para los que el Abiomed “sería prohibitivo”. De todos modos, apunta el impacto que tiene en el desarrollo de nuevas terapias y destaca su uso en pacientes con “insuficiencias cardíacas terminales”.

La energía trasdémica con que se alimenta esta prótesis también es destacada por los especialistas: “Al ser eléctrico y alimentarse con una pequeña batería, le aporta al paciente una recuperación con mucha mayor calidad de vida, no está atado a un aparato”, apuntó Favalaro. Más allá de las posturas que implican un mayor o menor entusiasmo con este desarrollo tecnológico, los médicos no dudan en destacar su importancia que lleva a la medicina a los terrenos, casi, de la ciencia ficción.

## Las nuevas cirugías cardíacas robotizadas

La cirugía cardíaca robotizada va por buen camino. Transcurrido un año del primer experimento piloto de cirugía endoscópica en EE.UU., los 19 pacientes operados de corazón siguen vivos y en buen estado. Estos resultados demuestran que es posible utilizar instrumentos endoscópicos para realizar estas intervenciones, un procedimiento cuyas dificultades técnicas han disuadido de su uso a los cirujanos durante largo tiempo.

“Nuestros resultados demuestran que la parte más difícil del procedimiento se puede realizar endoscópicamente con asistencia robótica”, afirma Ralph J. Damiano, jefe de cirugía cardíaca de la Facultad de Medicina de la Universidad de Washington, en Saint Louis. “El sistema robótico ha solucionado muchas de las limitaciones físicas de la cirugía endoscópica tradicional en el ámbito microquirúrgico y ha aumentado claramente nuestra destreza y rendimiento. Es alentador que después de un año no se hayan manifestado complicaciones”.

“Es un tipo de cirugía que se adapta a la era de la información”, afirma Damiano, que publica su trabajo en la edición de junio de *Annals of Surgery*.

Utilizar la endoscopia en cirugía cardíaca plantea grandes problemas. Para evitar las grandes heridas quirúrgicas, los cirujanos de otros campos pueden utilizar herramientas endoscópicas que se insertan en pequeños orificios del tamaño de un lápiz. Pero esos aparatos plantean diversas dificultades a los cardiólogos. “Los cirujanos cardíacos tienen manos firmes, pero es imposible sujetar con firmeza instrumentos largos cuando se trabaja con vasos muy pequeños”, afirma Damiano. El especialista, sin embargo, logró evitar estos problemas manipulando un robot que inserta instrumentos y una cámara.

De *El País*, especial para *Página/12*

# SA

Sus se



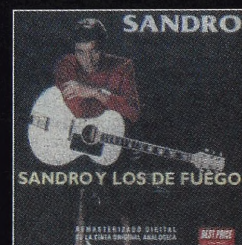
## Presentando a Sandro

¿A esto le llamas amor?  
Eres el demonio disfrazado  
Bésame pronto  
Choza de azúcar  
Dulce  
Polka Rock  
No te vayas  
América  
Hay mucha agitación  
Twist de mamá gansa  
Viajero solitario  
Las noches largas  
Amame  
Muchachos

BONUS TRACK

Bésame pronto (Versión Estéreo Inédita)  
Choza de azúcar (Versión Estéreo Inédita)

1 DE JULIO



## Sandro y los de Fuego

Te conseguiré  
Peggy Peggy  
Hay mucha agitación  
Un mundo sin amor  
Anochecer de un día agitado  
No puedo esperarte más... nena  
En mi mente  
Lágrimas solitarias  
Hippy Hippy Shake  
Pintados por Dios  
Sospecha  
Los brazos en cruz  
Alegria por todas partes  
Niño

BONUS TRACK

My Bonnie  
Chin Chin  
El dinero no puede comprarme amor

8 DE JULIO

- Remasterizado digital de la cinta original.
- Respetando secuencia de temas y arte de tapa

Este domingo el CD N° 2

# SANDRO

## de colección

Sus seis primeros discos



### Presentando a Sandro

¿A esto le llamas amor?  
Eres el demonio distraído  
Bésame pronto  
Choza de azúcar  
Dulce  
Polka Rock  
No te vayas  
América  
Hay mucha agitación  
Twist de mamá gansa  
Viajero solitario  
Las noches largas  
Amame  
Muchachos

BONUS TRACK

Bésame pronto (Versión Estéreo Inédita)  
Choza de azúcar (Versión Estéreo Inédita)

1 DE JULIO



### Sandro y los de Fuego

Te conseguiré  
Peggy Peggy  
Hay mucha agitación  
Un mundo sin amor  
Añochece de un día agitado  
No puedo esperarte más... nena  
En mi mente  
Lágrimas solitarias  
Hippy Hippy Shake  
Pintados por Dios  
Sospecha  
Los brazos en cruz  
Alegria por todas partes  
Ninlito

BONUS TRACK

My Bonnie  
Chin Chin  
El dinero no puede comprarme amor

8 DE JULIO



### Al calor de Sandro y los de Fuego

Iría todo bien  
La casa del sol naciente  
Es una mujer  
Boleto para pasar  
Poción de amor número 9  
Desde mi ventana  
Me siento tan bien  
Música de Rock and Roll  
Perseguiré al sol  
El trovador  
Para siempre  
Conozco un lugar  
Hablando de ti  
Confíate a mí

BONUS TRACK

Desde mi ventana (Versión Estéreo Inédita)

15 DE JULIO



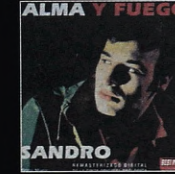
### El Sorprendente mundo de Sandro

Alfincenos si pueden  
Profundamente herido  
Me he preguntado muchas veces  
Que noche  
Muchacho de la cara triste  
Solo y sin ti  
Tutti Frutti  
Melodía desencadenada  
Es tan Bueno  
Llorando en la capilla  
Que dije  
Johnny  
Compañero de tu amor  
Sigue llamando nena

BONUS TRACK

Repican las campanas (Inédita)  
La balada de los boinas verdes (Inédita)  
Podemos solucionarlo (Inédita)

22 DE JULIO



### Alma y Fuego

3000 tambores  
Quiero que me digas  
Esta bien, tu ganas  
Como caja de música  
En línea  
Mi oración  
Volando en dos ruedas  
Si pudiera comenzar de nuevo  
Un hombre bien respetado  
Marca baja  
La chica de oro  
Pequeña isla

BONUS TRACK

Hombre de ningún lugar  
Estoy pronto (Inédita)  
Soplando en el viento  
Ayer aún (Inédita)

29 DE JULIO



### Beat Latino

Buen muchacho  
Juanito guitarra  
Dile a la lluvia  
Si yo fuera un carpintero  
Lavé mis manos en agua barrosa  
Ave de paso  
Cuando hablo de ti  
Pájaro nocturno  
Miguel e Isabel  
Queda poco tiempo  
Con los ojos del recuerdo  
Me acordé

BONUS TRACK

Tu manera de amar (Inédita)  
Extiéndete que me encontrarás  
Flamenco  
Disparada  
Ave de paso (En italiano - Inédita)

5 DE AGOSTO

- Remasterizado digital de la cinta original.
- Respetando secuencia de temas y arte de tapas originales.

**Página/12**

Detrás de este diario hay gente que piensa

Este domingo el CD N° 2 - Compra opcional \$ 6.-

PRESENTA

# SANDRO

## de colección

los primeros discos



### Al calor de Sandro y los de fuego

Iría todo bien  
La casa del sol naciente  
Es una mujer  
Boleto para pasear  
Poción de amor número 9  
Desde mi ventana  
Me siento tan bien  
Música de Rock and Roll  
Perseguiré al sol  
El trovador  
Para siempre  
Conozco un lugar  
Hablando de ti  
Confíate a mí

BONUS TRACK

Desde mi ventana (Versión Estéreo Inédita)

15 DE JULIO



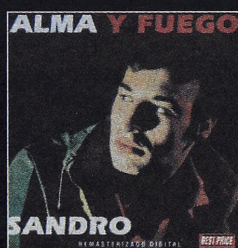
### El Sorprendente mundo de Sandro

Alcáncenos si pueden  
Profundamente herido  
Me he preguntado muchas veces  
Que noche  
Muchacho de la cara triste  
Solo y sin ti  
Tutti Frutti  
Melodía desencadenada  
Es tan Bueno  
Llorando en la capilla  
Que dije  
Johnny  
Compañero de tu amor  
Sigue llamando nena

BONUS TRACK

Repican las campanas (Inédita)  
La balada de los boinas verdes (Inédita)  
Podemos solucionarlo (Inédita)

22 DE JULIO



### Alma y Fuego

3000 tambores  
Quiero que me digas  
Esta bien, tu ganas  
Como caja de música  
En línea  
Mi oración  
Volando en dos ruedas  
Si pudiera comenzar de nuevo  
Un hombre bien respetado  
Marea baja  
La chica de oro  
Pequeña isla

BONUS TRACK

Hombre de ningún lugar  
Estoy pronto (Inédita)  
Soplando en el viento  
Ayer aún (Inédita)

29 DE JULIO



### Beat Latino

Buen muchacho  
Juanito guitarra  
Dile a la lluvia  
Si yo fuera un carpintero  
Lavé mis manos en agua barrosa  
Ave de paso  
Cuando hablo de ti  
Pájaro nocturno  
Miguel e Isabel  
Queda poco tiempo  
Con los ojos del recuerdo  
Me acordé

BONUS TRACK

Tu manera de amar (Inédita)  
Extiéndete que me encontrarás  
Flamenco  
Disparada  
Ave de paso (En italiano - Inédita)

5 DE AGOSTO

los originales.

## Página/12

Detrás de este diario hay gente que piensa

Compra opcional \$ 6.-



HAMAS Y JIHAD ISLAMICA RENUNCIARON A LA TREGUA

# Cómo agoniza el alto el fuego

Por Ewen MacAskill \*  
Desde Jerusalén

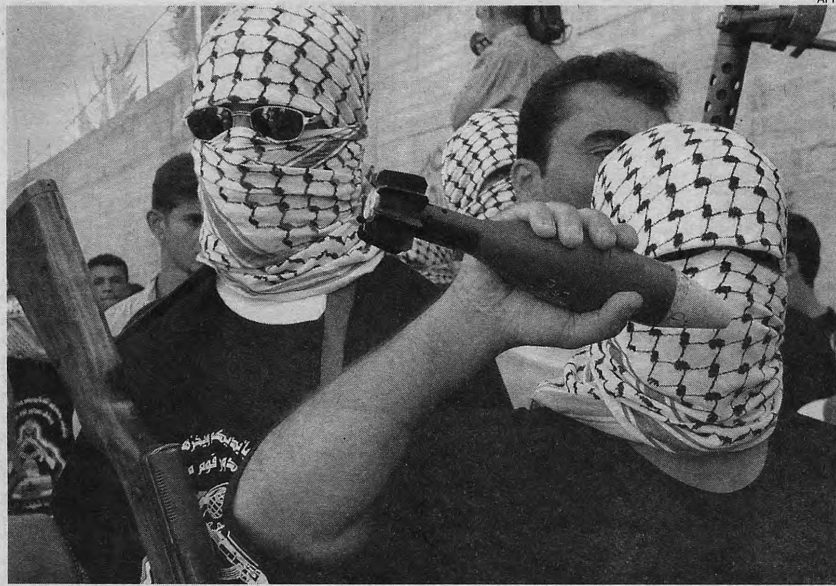
Israel estaba ayer en estado de alerta después de que dos grupos militantes palestinos, Jihad Islámica y Hamas, declararon formalmente que habían abandonado el cese del fuego. Pero la Autoridad Palestina (AP) que preside Yasser Arafat y el gobierno israelí continuaban aferrándose a lo que queda de esa tregua, acordada tres semanas atrás. Ninguna de las dos partes quiere asumir la responsabilidad del colapso del alto el fuego. Pero funcionarios palestinos e israelíes creen que es sólo cuestión de tiempo hasta que un ataque suicida con bomba, la explosión de un coche bomba o un asesinato lleven a una declaración formal de que el alto el fuego ya fue.

Un profundo pesimismo se hace evidente en las dos partes. El premier israelí, Shimon Peres, declaró que la tregua estaba en "una profunda crisis", y añadió: "El fin del alto el fuego resultará trágico para todos". El ministro de información de la AP, Yasser Abed Rabbo, acusó a Israel de estar empleando "todos los medios de agresión" contra el pueblo palestino.

Jihad Islámica y Hamas anunciaron que el cese del fuego era nulo por la muerte de tres palestinos alcanzados por un misil del ejército israelí la noche del domingo en Cisjordania. El lunes el ejército israelí mató a un taxista palestino, de quien se sospechaba que estaba colocando un paquete de explosivos en la ruta. El paquete contenía verduras. Los dos grupos proclaman tener suficientes kamikazes, y de que éstos están listos para ataques suicidas. La relación de Arafat con los dos grupos es ambigua, ya que encarceló a integrantes de ambos antes de la Intifada. Pero todos los grupos palestinos han colaborado desde entonces, y Arafat se negó a criticar a los militantes la semana pasada.

El gabinete de seguridad israelí se reunió ayer para tratar el tema de la violencia que ha continuado diariamente desde el cese del fuego. Hoy se reunirá nuevamente. Decidieron mantener la política de "contención" que se traduce en "autodefensa activa", el ataque (y la muerte) de palestinos a los que se sospecha de estar involucrados en acciones violentas o en estar planeándolas. Quince palestinos y nueve israelíes fueron muertos desde que empezó el alto el fuego.

Para los grupos extremistas Hamas y Jihad Islámica, la tregua terminó. Para la Autoridad Palestina y el gobierno israelí, casi. Ayer Ariel Sharon defendió la política de "contención".



Miembros enmascarados del movimiento Fatah desfilan con armas y morteros en Cisjordania. El movimiento del líder palestino Yasser Arafat todavía no ha declarado el fin de la tregua.

Peres fue forzado a defenderse ayer por haberse encontrado con Arafat la semana pasada en Lisboa, su primer encuentro desde que Ariel Sharon se convirtió en premier israelí. Fue criticado por derechistas en el Knesset (parlamento), mientras declaraba en el Comité de Defensa y Relaciones Exteriores. Advirtió que abandonaría el gobierno de unidad nacional si no se le permite seguir un curso diplomático propio al frente de la cancillería.

Una de las principales causas de desacuerdo en el interior de la coalición es el futuro de los asentamientos judíos en Cisjordania y Gaza. Un tema en el que Peres y el también laborista ministro de Defensa Benajamin Ben Eliezer ganaron una batalla simbólica al triunfar en su posición de erradicar por la fuerza a 15 colonias ilegales. Se dice que Sharon, aunque criticó la forma en que se hizo pública la decisión, apoyó la medida.

\* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12.

## Para seguir jugando a los avioncitos

El avión espía estadounidense EP-3, cuyo aterrizaje forzoso en la isla de Hainan perjudicó las relaciones con China, va a ser reconstruido ahora que sus piezas van camino al estado de Georgia. Pekín se opuso a que la reparación fuera en su territorio y exigió la partida en piezas del aparato que, a bordo de un avión de carga ruso, se prevé llegue mañana a Estados Unidos, según indicó la marina norteamericana y el fabricante Lockheed Martin. La oposición china al despegue del avión entero respondía a un problema de imagen: permitir su partida así nomás hubiera supuesto un triunfo para los norteamericanos.



ESCANDALO EN LA BASE DE OKINAWA

## Marines y samurais

Las tropas norteamericanas en Okinawa siguen causando problemas. Ayer el alto mando de las fuerzas norteamericanas en Japón, teniente general Earl Hailston, presentó una disculpa al gobierno de la isla de Okinawa debido a que un "marine" estadounidense violó a una japonesa de 20 años en la isla de Chatan, donde se sitúa la base norteamericana que concentra 25.200 de los 50.000 soldados norteamericanos apostados en Japón. Ese mismo día arribó a Tokio el nuevo embajador de Estados Unidos en Japón, Howard Baker, quien—desde el aeropuerto— declaró: "Como lo dijo el presidente Bush, y yo repito, expresamos nuestras sinceras disculpas sobre este incidente".

El incidente se suma al creciente rechazo de la población hacia los

soldados norteamericanos por reiterados episodios de violencia y abuso. Pero, desde hace dos meses, esta hostilidad repercute en un escenario que se prepara, progresivamente, para una eventual evacuación de las tropas estadounidenses instaladas en territorio japonés desde 1945. La revolucionaria política del premier japonés, Junichiro Koizumi, de crear un ejército propio, es—en este contexto— avalada por el nuevo rol que el Pentágono de Donald Rumsfeld proyecta en la zona, por el cual otorga a Japón mayores responsabilidades en el financiamiento de las fuerzas propias y, por su parte, se concentra en desarrollo de armas de largo alcance que no dependen de bases territoriales.

La disculpa norteamericana fue presentada después de que un tribunal local libró una orden de arresto contra el sargento Timothy Woodland, de 24 años, quien reconoció haber tenido relaciones sexuales con la joven pero negó que haya sido por la fuerza, tras haberse detectado sus huellas dactilares y las de la mujer en el lugar del hecho.

Sin embargo, en base al tratado que rige el estacionamiento de tropas estadounidenses en Japón, el ejército norteamericano sólo entrega a la Justicia a sus miembros sospechosos de haber cometido crímenes cuando éstos son procesados, por lo que el caso de Woodland está siendo estudiado por el Departamento de Estado norteamericano. Su vocero declaró: "Tomamos muy, muy en serio todos los incidentes de esta naturaleza. Tratamos de actuar con las autoridades locales de una manera responsable para estar seguros de que se hará justicia".

## MIRADOR

CHILE

### El juicio re-postergado



El juicio al ex dictador Augusto Pinochet por ahora sigue en stand by, porque fue de nuevo pospuesto por las dos salas de la Corte de Apelaciones que se ocupan del caso. La Sexta Sala del tribunal debía entregar ayer su veredicto sobre el pedido de la defensa de sobreseimiento temporal a causa de la demencia que se le atribuye a Pinochet. La otra sala, la Quinta, debía iniciar sus audiencias para pronunciarse sobre el pedido de anulación del tema de fondo del juicio: la acusación a Pinochet de encubridor de 75 asesinatos y secuestros efectuados por la comitiva militar Caravana de la Muerte en 1973. Los seguidores del anciano de 85 años ayer le manifestaron su apoyo frente a los Tribunales (ver foto) mientras él se encontraba internado en el Hospital Militar de Santiago por un problema cardiovascular. Paralelo a las decisiones de la Corte—que se retomarán la próxima semana—, está en suspenso el fichaje (pronuario) del ex dictador a cargo del juez Guzmán Tapia, que lo ordenó en abril y por una u otra causa siempre se postergó.

ECUADOR

### Militares progres

Los viejos "oficiales progresistas" de las repúblicas latinoamericanas están de vuelta. Los coroneles ecuatorianos que protagonizaron el golpe que derrocó al presidente Jamil Mahuad en enero de 2000, ayer hicieron alianza con el Movimiento Pachacutik (Nuevo amanecer en lengua nativa), brazo político de la comunidad indígena y otros grupos sociales. Los oficiales, pertenecientes al Movimiento de Coroneles 21 de Enero (C21), firmaron un acta en la que se comprometieron a respetar como militantes los estatutos y decisiones que salgan del congreso del partido Pachacutik, según informó un portavoz del grupo. A comienzos de enero del año pasado, tras un duro levantamiento indígena con apoyo de un grupo de coroneles de bajo rango primero, y luego de alto rango también, habían formado una junta cívico-militar que forzó la renuncia de Jamil Mahuad. Con el claro apoyo de los empresarios y las fuerzas militares, asumió la jefatura de gobierno de facto Gustavo Novoa y el Parlamento convalidó el derrocamiento y el reconocimiento de Novoa como jefe de estado hasta el 2003.

Por José Comas \*  
Desde Belgrado

# Cuando Serbia es el mayor enemigo de Yugoslavia

La coalición que derrocó a Milosevic quedó fracturada por su extradición. El ejército federal y la policía serbia reparten culpas y luchan porque sus favoritos retengan todo el poder.

Cada vez está más claro cuáles son los frentes internos en la coalición que gobierna Yugoslavia, la Oposición Democrática de Serbia (DOS) que derribó al ex presidente Slobodan Milosevic. El presidente de Yugoslavia, Vojislav Kostunica, se aferra a sus prerrogativas como comandante del ejército y mantiene en el cargo al jefe del Estado Mayor, el general Nebojsa Pavkovic, pese al acoso de sus adversarios en la DOS. Desde el gobierno de Serbia, con el apoyo del viceprimer ministro, Nebojsa Covic, y el ministro del Interior, Dusan Mihajlovic, se intenta una y otra vez la destitución de Pavkovic. La fuerza de policía de Serbia, con un número de efectivos similar al ejército de Yugoslavia, socava la autoridad de Pavkovic, a quien además se intenta involucrar en crímenes de guerra.

Unas declaraciones del primer ministro de Serbia, Zoran Djindjic, a *The New York Times* son un exponente palpable del grado de deterioro entre instituciones básicas del Estado en Serbia y Yugoslavia. Declara Djindjic que, para burlar la posible acción del ejército de Yugoslavia, que está a las órdenes de Kostunica, la policía serbia utilizó tres vehículos para despistar y poder entregar a Milosevic. Es difícil encontrar un testimonio más evidente del deterioro de las relaciones entre el gobierno, Ministerio del Interior y policía de Serbia y la presidencia y el ejército de Yugoslavia. El enfrentamiento viene de lejos. Casi desde el momento en que Kostunica optó por mantener al frente del ejército a Pavkovic, un fiel lacayo de Milosevic hasta el día decisivo, el 5 de octubre, cuando desobedeció la orden del déspota de sacar los blindados a las calles de Bel-



Socialistas de Milosevic y nacionalistas ayer en las calles de Belgrado.

grado, tomadas por los manifestantes que acabaron con el régimen.

Desde entonces, los dirigentes de la DOS más próximos a Djindjic no han cesado en su intento de acabar con Pavkovic. En vano, porque Kostunica lo apoya y Pavkovic lo paga

con una fidelidad similar a la que mostraba ante el déspota ahora encarcelado en La Haya. El pasado 1º de abril, con motivo de la detención de Milosevic en su residencia de Dedinje, estalló la guerra abierta. El ministro del Interior, Mihajlovic, de-

claró que los militares impidieron la captura de Milosevic en el primer intento. Ya entonces Kostunica manifestó, como ahora con la extradición, que no le habían informado.

La pugna siguió entre el viceprimer ministro Covic, encargado de

gestionar la salida de la guerrilla albanesa del sur de Serbia. Covic rechazó una condecoración que le concedió Pavkovic como premio por sus gestiones para recuperar a dos soldados que había capturado la guerrilla albanesa. El próximo incidente se produjo cuando Pavkovic devolvió a su puesto al frente de la inspección del ejército al general Ninoslav Krstic, que estaba al frente del comando conjunto de policías y militares en el sur de Serbia y contaba con el beneplácito de los políticos. La dirección de la DOS pidió a Kostunica la destitución de Pavkovic, pero el presidente hizo oídos sordos a las demandas de sus socios de coalición.

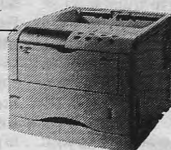
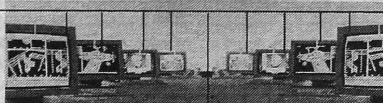
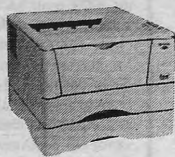
Pero el acoso contra Pavkovic no cesa. El Ministerio del Interior de Serbia intenta ahora por todos los medios colgarle a Pavkovic los muertos kosovares aparecidos en las fosas comunes en Serbia. Esto bastaría para que el general acabase en La Haya, donde podría hacer compañía a su antiguo amo. Pavkovic niega con contundencia que durante la guerra de Kosovo la policía estuviese a las órdenes del ejército y sostiene que las operaciones de limpieza y de trasladar a Serbia cadáveres de albanokosovares asesinados las realizó el Ministerio del Interior.

Mientras Kostunica iniciaba ayer las consultas para formar Gobierno en Yugoslavia, unos 10.000 seguidores de Milosevic, en su mayoría con banderas del Partido Radical Serbio (SRS) del ultranacionalista Vojislav Seselj, se manifestaron frente al Parlamento Federal en Belgrado. Los manifestantes gritaron "¡traidores!" y otros lemas de su repertorio habitual.

Pero los días de los partidarios de Sloba siguen contados.

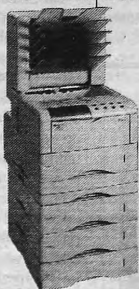
\*De El País de Madrid. Especial para Página/12.

## Nuevas impresoras digitales



### Kyocera - Mita

la línea más completa de impresoras Laser. Tecnología Digital. Conexión en Red. Para bajos, medianos y altos volúmenes de impresión.



### Kyocera - Mita es una solución

inteligente para mejorar la productividad de su Empresa. Optimo nivel de calidad Laser. Alta velocidad. El mejor precio. El más bajo costo por impresión.

Con la garantía de Bruno Hnos. S.A.

Comuníquese al Tel. 4362 - 4700 y un representante Oficial lo visitará en cualquier lugar del país.

Representante exclusivo en la Argentina

# BRUNO HNOS. S.A.

TEL. 4362 - 4700 (ROTATIVAS) FAX: 4361 - 2052

Av. Independencia 401 (1099) Bs. As.

e-mail: bruno@brunohnos.com.ar Internet: www.brunohnos.com.ar

## CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS

BAGGINI PAGNOTTA

Implantes - Cirugía  
Ortodoncia  
Odontología General

Av. Rivadavia 4331, 4to A  
(C1205AAD) Capital Federal  
Tel/fax: 4958-7606  
bdodonto@movi.com.ar

## Hable inglés

Paula Katz

Clases para niños  
y adultos

Tel.: 4855-1218

## ALFOMBRAMIENTOS LAVALLE

Bouclé oferta Bouclé oferta  
Alto tránsito Alto tránsito  
\$ 6,50 m2 \$ 8,90 m2

Pelo cortado oferta  
\$ 12,90 m2

Colocado todo incluido

Presupuesto sin cargo  
Capital y provincia

Colocación  
domingos y feriados  
Envíos al interior

Lavalle 2902 4864-5705  
Capital Federal









ASPIRANTES PARA LA SEGUNDA EDICION DE "GRAN HERMANO"

# se mueren por ser famosos

La convocatoria sigue abierta por una semana. La estructura no sufrirá variaciones. En las entrevistas, los aspirantes se muestran controlados y repiten un argumento: "Quiero probarme a mí mismo".



La magia de la televisión ha convertido en famosos a participantes, familiares y amigos.

Los catorce que compitieron firmaron un contrato de exclusividad con el canal antes de entrar a la casa.

estima), no habrá demasiados cambios en un formato probado, reglado por "La biblia" —en la jerga, el manual que dicta la empresa holandesa Endemol, dueña de los derechos del programa—, sin demasiado margen para versiones libres o experimentaciones. Allí estará, se espera, Soledad Silveyra para repetir el "Estás nominado" de rigor y la misma cantidad de concursantes para inaugurar otra carrera rumbo a los 112 días. "Puede ser que cambie el sistema de nominaciones, y que se pulan los temas para debatir en los tópicos, en base a lo que no fue funcionando", adelanta Marcos Gorbán, productor general, propenso a mantener "un éxito" antes que buscarle la vuelta. "La estructura —dice— será básicamente la misma."

De las 36 personas con buenas

chance de participar, seis son suplentes que quedaron de la primera tanda. Otros 30 pasaron con éxito las entrevistas y los tests psicológicos y muestran cierta compatibilidad como grupo "identificable con cualquier club, escuela, oficina o barrio", una prioridad para Gorbán. Pero la última palabra no fue dicha. Lo explica Ana Laura De Luso: "La convocatoria sigue abierta por una semana más, y siempre puede aparecer un mejor candidato". Para muestra, basta un antecedente: así surgió Gastón, la estrella del primer "Gran Hermano", por descarte de un seleccionado que a último momento se echó atrás.

Sobre los peligros que implica el conocimiento del juego que los nuevos traerán desde el vamos, no parecen existir demasiadas precaucio-

nes. Para De Luso, "no va a molestar porque el encierro siempre es más fuerte y hace que se olviden de las cámaras. Lo vimos con los chicos de "Gran Hermano 1": potencia aspectos desconocidos de la personalidad y nivela el lenguaje para abajo". También confiado, Gorbán entrega todas sus cartas a la eficacia del formato: "Está probado que la vida en directo es el reflejo de lo que les pasa a las personas comunes sin ningún tipo de artificialidad".

¿Consejos para aprobar el examen de esta previa? En principio, no salirse demasiado del canon hombre-mujer joven de 21 a 40 que luzca televisivo para la prueba de cámara y sea potencialmente popular, como Tamara o Santiago. A los seleccionadores guía una cuestión de ojo, una cierta intuición que ya dio

pruebas de eficacia. Gorbán insiste en que no hay condicionamientos para elegir: "No vamos a buscar gente; la gente viene a nosotros". Su referente no es individual: imagina un grupo viable, con tensiones y afinidades, una futura usina de climas dramáticos, romances y problemas. "Como en el fútbol —dice— podremos contar con excelentes número 9, pero con eso no se arma un equipo." De aquí en más, espera una pausa breve "para dormir un poco", bromea Gorbán, y después de vuelta a la carga con el ritmo fabril de la NASHA —la sala de control, en la jerga—, la preparación de una nueva trama de complots y nominaciones. A la espera, siempre, de que el rating confirme que el nuevo fenómeno de la televisión argentina son los famosos repentinos por no hacer nada.

## Los polacos indignados

Buena parte de los más importantes directores de cine polacos, entre ellos Andrzej Wajda y Krzysztof Zanussi, ambos ganadores de premios Oscar, pidieron al gobierno de su país que prohíba que en la televisión nacional se emitan reality shows. El polémico petitorio fue hecho público en una carta abierta, que los cineastas publicaron ayer en el diario polaco *Gazeta Wyborcza*. "Es hora de que se tomen medidas para limitar los reality shows", sostienen los cineastas en el texto, que insta a los parlamentarios polacos a legislar en torno a la cuestión. Para los cineastas polacos, el género de moda en el mundo de la televisión incluye una transacción que depara que los participantes "vendan la esfera más íntima" de sus vidas "al monstruo del público". Los reality shows "vulgarizan lo que debería ser protegido al máximo", señalan los directores, que también reclaman al estatal Consejo Regulador de la programación televisiva que no permita la emisión del programa "Amazonen", que sería el primero del género que se emite en el país. Los realizadores advierten que aún no se pueden predecir las consecuencias sociales de la publicidad absoluta de lo privado. "El precio de la manipulación lo sentiremos dentro de unos años, cuando los actuales espectadores hayan crecido", sostienen.

## YOGA

- Elongación
- Posturas
- Respiración
- Relajación antiestrés

Zona Palermo  
Una clase sin cargo

Marina Ferrari Hardoy  
4963-5098 / 4822-8164

## "Esto es televisión"

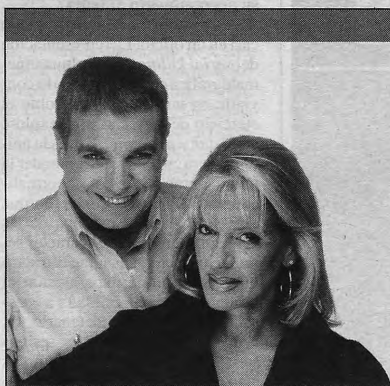
Conceptos del productor holandés John de Mol, de paso por Buenos Aires, sobre su creación, "Gran Hermano":

◆ "El programa demuestra que no existe la gente totalmente buena ni la gente totalmente mala. Aquí el que gana es el más fuerte para sobrevivir a la convivencia".

◆ "'Gran Hermano' pondrá más cerca a la Argentina de la cultura global, como ocurrió con Internet. Que en muchos países triunfe un mismo programa es un resultado de una era en que las diferencias y distancias son cada vez más pequeñas".

◆ "Todos somos curiosos: desde siempre al hombre le interesan las vidas de otras personas. En los siguientes años habrá muchos más programas de este tipo, porque sintonizaron con una necesidad del público, en distintos países."

◆ "Cuando nos hacen críticas sobre la manipulación a la hora de editar yo contesto que hacemos las cosas lo más honestamente posible. Pero que hacemos televisión, contamos historias interesantes".

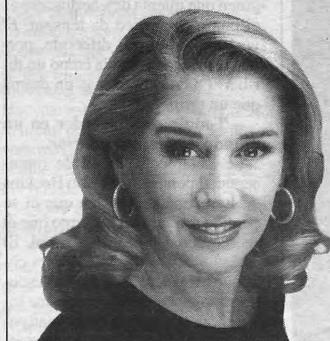


## Rumores

con  
Susana Roccasalvo  
y Carlos Monti

Nuevo  
Horario

Hoy  
13hs.



## Nominados

con  
Marcela Tinayre

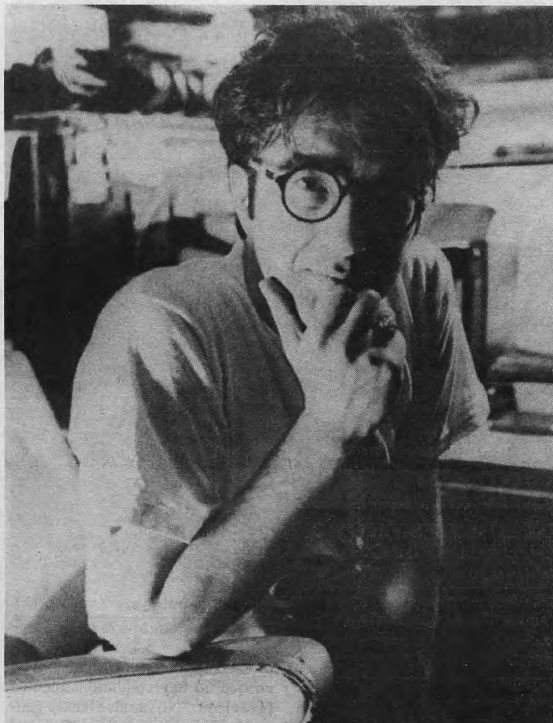
Hoy  
15hs.



## Los otros estrenos

Además de *El viaje de Felicia*, la cartelera cinematográfica se renovará esta semana con otros tres estrenos. Eliseo Subiela presenta *el lado oscuro del corazón 2*, secuela del film de 1992 en la que Darío Grandinetti vuelve a encarnar al poeta en busca de la mujer ideal y que aquí se mezclará en cuestiones amorosas con Sandra Ballesteros y la española Ariadna Gil, en un elenco que incluye a Carolina Pelleritti y Nacha Guevara. *Lara Croft: Tomb Raider* (Simon West), basada en el videojuego que vendió millones de copias, es un vehículo para el lucimiento de la estrella hot de Hollywood Angelina Jolie: Lara, una combinación de Indiana Jones y James Bond, debe enfrentarse a una sociedad secreta en medio de un gran despliegue de peleas y efectos especiales. Finalmente, *Bajo la arena* es el nuevo film del realizador francés François Ozon. En esta producción, Charlotte Rampling es una mujer obsesionada por la misteriosa desaparición de su marido (Bruno Cremer), en lo que Ozon describió como "una variación alrededor del recuerdo del cónyuge muerto: cómo hacer un duelo cuando no hay un cuerpo", un tema que lo vincula con la problemática de los desaparecidos en Argentina durante la última dictadura.

# "En el cine actual existe cierta fascinación por el asesino serial"



Egoyan, un egipcio que se convirtió en referente del cine canadiense. "El viaje..." presenta a Bob Hoskins como un oscuro y cruel personaje.

El director Atom Egoyan cuenta por qué "El viaje de Felicia" es una variante sobre el tema. "No es un thriller sino un drama", dice.

Nacido en El Cairo, hijo de padres armenios que se instalaron en Toronto cuando tenía solo tres años, Atom Egoyan es —junto con David Cronenberg— uno de los nombres fundamentales del cine canadiense contemporáneo. El conocimiento de su obra en Argentina es disperso y escaso: apenas un par de sus ocho largometrajes se estrenaron en Buenos Aires, *Exótica* (1994) y *El dulce porvenir* (1997), dos films perturbadores, que se internaban en las grietas más profundas y oscuras de la realidad. Mañana llega a la cartelera porteña su largometraje más reciente, *El viaje de Felicia*, rodado en Inglaterra a partir de una novela de William Trevor y protagonizado por Bob Hoskins, que interpreta a un extraño personaje llamado Hilditch, una suerte de ogro solitario que —como en un cuento de hadas— da albergue en su casa a una adolescente introvertida, quien no tardará en descubrir que tiene frente a sí a un auténtico Barba Azul, un impiadoso asesino de mujeres.

"Quería dedicarme a una estructura más simple y clásica después de *El dulce porvenir* y el libro de William Trevor me pareció perfecto", declaró Egoyan en el Festival de Toronto, donde *El viaje de Felicia* se ofreció en la gala de apertura. "Sus personajes parecen suspendidos en el tiempo: Felicia proviene de una cultura rural casi decimonónica y Hilditch, en cambio, parece un producto de los años '50. La historia tiene muchos niveles distintos: cultural, familiar, psicológico, sexual, y todos se van entrelazando."

— **El asesinato serial es, a esta altura del cine, algo mundano para la cultura popular. ¿Cómo fue su acercamiento al tema?**

—Es verdad, se ha transformado casi en un oficio. La representación del *serial killing* en la cultura cinematográfica contemporánea lo convierte en una ocupación, como el ejercicio del derecho (que exploré en *El dulce porvenir*). Esa es la única manera en que puedo entender la preponderancia de esta anomalía particular. Nos fascina porque representa la más extrema de las agresiones morales. El carácter serial de la acción nos atrae estructuralmente, porque hace alusión al destino, a la inevitabilidad y a nuestra incapacidad para detenerlo. En las películas típicas sobre asesinos seriales, uno tiene por un lado los actos criminales y, por otro, a alguien que intenta detenerlos: ese es el punto dramático de tensión. *El viaje de Felicia* es diferente, porque no está construida como un thriller. La considero más un drama que un thriller.

— **Todo parece suceder en un mundo doméstico, interior...**

—Exactamente. Trato de representar al personaje de Bob Hoskins de la misma manera en que él se percibe a sí mismo. No creo que él se vea como un asesino serial. El está convencido de que es otra cosa que lo que eventualmente descubrimos que es. Eso es lo que me interesa, su negación, su habilidad para vivir en ese estado y su interse-

ción con la negación de Felicia, que es más sencilla e identificable. Ella tiene diecisiete años y cree que este chico que la ha embarazado la ama, y está bastante claro para nosotros que no es así. Pero ella se siente obligada a creer eso y repetírselo a sí misma.

— **Uno de los clichés del imaginario del género serial killing (de *Psicosis* a *Ted Bundy*) es la madre malvada. ¿Cómo entra la madre de Hilditch en este contexto?**

—Es una relación muy compleja. Arsinée (Khanjian, la esposa de Egoyan, que interpreta a la madre de Hilditch) y yo discutimos mucho sobre el personaje. Una de las principales diferencias entre la película y la novela es que el libro sexualiza la relación entre madre e hijo, y eso me resultaba reduccionista. Lo que más me interesa acerca de esa relación es que, dada la falta de atención que en su infancia padeció Hilditch, él construyó un ritual según el cual puede tener la atención completa de su madre, viendo una y otra vez sus viejos programas de televisión. Es más, ubica el aparato de modo tal que parece que lo mira a él, para hacer decuenta de que su relación fue una de cuidado y pre-ocupación maternal. Y ese ritual lo ha pervertido mucho más que cualquier cosa que la madre haya hecho o dejado de hacer.

— **La televisión parece la única memoria de Hilditch...**

—Eso me fascina, la televisión como un archivo de la realidad y, al mismo tiempo, como una forma de la memoria personal. Hilditch es el producto de la tecnología como medio de la memoria. El pertenece a la primera generación que habría sido criada por y en los medios masivos. El no está al día con la tecnología (de hecho, vive detenido en los años '50) pero sin embargo es un producto de la tecnología como medio de fijar la memoria personal.

## Lolita internada

La actriz y cantante Lolita Torres permanecía internada anoche en un sanatorio porteño, por un agravamiento de una artrosis avanzada que la tiene en problemas hace varios años. Lolita se recupera de su dolencia de esta semana pero no logra superar del todo el trance de una "enfermedad que avanza", según definió su hijo, el cantante Diego Torres. "Esta es una enfermedad que avanza todo el tiempo y no hay nada que pueda hacerse para detenerla", confió el hijo. La intérprete, que por más de medio siglo protagonizó una veintena de películas para el cine, ciclos en TV y obras teatrales, está internada desde el viernes, pero la información fue guardada en secreto hasta ayer. Por este mismo cuadro, Torres estuvo internada en agosto de 1999 en la clínica Bazarreca, y en diciembre de 2000 se alojó en el mismo Colegiales, víctima de un severo cuadro gastrointestinal provocado por la medicación para combatir la artrosis.

## AMERICA, EL CANAL DEL MUNDIAL SUB-20

Javier SAVIOLA



# ARGENTINA PARAGUAY

SEMIFINAL • EN DIRECTO

# 16:00

De la mano de Saviola, los chicos de Pekerman buscan un lugar en la final.













